

# M Ostdeutsche Morgenpost

Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche (Montag und nach gesetzlichen Feiertagen als Mittagsblatt) mit fünf Beilagen, ferner Sonntags mit der Kupferstichbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Bezugspreis (im voraus zahlbar): Durch unsere Boten frei ins Haus 2,50 RM. monatlich (einschließlich 45 Rpf. Beförderungsgebühr); durch die Post 2,80 RM. monatlich (einschließlich 45 Rpf. Postgebühr), dazu 42 Rpf. Postzustellgeld. Durch höhere Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags oder Nachlieferung der Zeitung.

## Führende Wirtschaftszeitung

Verlag: Beuthen OS., Industrie-Str. 2, Stadtgeschäftsstelle Bahnhofstr. 1, Tel. 2200; Hindenburg, Kronprinzstr. 209, Tel. 4117; Oppeln, Ring 18, Tel. 2970; Ratibor, Adolf-Hitler-Str. 20, Tel. 301; Kattowitz (Poln.-Oberschl.), ul. Marjacka 1, Tel. 483; Breslau, Herrenstr. 20, Tel. 59 537. Chefredaktion: Hans Siedewaldt, Beuthen OS.

Anzeigenpreise: Die 10-gespaltene Millimeterzeile 15 Rpf.; amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 20 Rpf. — Die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 80 Rpf. Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Bei gerichtlicher Beurteilung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenchluss 18 Uhr. — Postfach 6610; Breslau 26 808. Verlagsanstalt Kirjak & Müller, GmbH, Beuthen OS. Gerichtsstand: Beuthen OS.

„Nürnberg — alles aussteigen!“

# Die Sonderzüge rollen an

## Die Fahne hoch!

Von  
Hans Siedewaldt

Hunderttausende marschieren in Nürnberg ein, und immer neue Massen bringen die Sonderzüge aus allen Teilen des Reiches in die Hitler-Stadt. Die ganze Welt blickt auf die Niesenkundgebung, deren Ausmaß alles übertreffen werden, was wir bisher an politischen Tagungen erlebt haben. Der Nürnberger Deutsche Tag ist längst über den Charakter eines Reichsparteitages hinausgewachsen; er ist ein Volkstag erster Ordnung, zu dessen Programm sich das ganze nationalbewusste Deutschland bekennt. Es ist ein Tag der Treue, der Kraft und Disziplin der nationalen Bewegung, ein Triumph für Hitler, der, vor zehn Jahren von der roten Regierung gejagt, heute die Genugtuung eines unerhörten Sieges hat. Aber mehr als die Genugtuung und das Bewußtsein der inneren Sicherung Deutschlands ist das freie Bekenntnis der Liebe und des Glaubens eines ganzen Volkes an den Führer das Erhebende dieser Tage, die einen Höhepunkt in der politischen Geschichte der deutschen Nation bedeuten.

Stellen wir mitten in das gewaltige Schauspiel dieses Deutschen Volkstages das Zweigespinn Hindenburg/Hitler als Symbol der deutschen Hoffnungen, als ragenden Fels der inneren Stärke, die unser prächtiges Volk im Zeichen der nationalen Revolution wiedergewonnen hat. Auch wer nicht den Jubel und die vaterländische Begeisterung der Hunderttausende in Nürnberg unmittelbar miterleben kann, ist heute mit seinem Fühlen und Denken dort, wo der Puls des nationalen Lebens am kräftigsten schlägt und wo die Leidenschaft des Menschenmeeres am gewaltigsten wogt: Von Nürnberg werden neue Ströme deutschen Lebens ins ganze Reich gehen und weit darüber hinaus alles erfassen, was den deutschen Namen trägt; von Nürnberg gewinnt das Deutschlandlied einen neuen Gehalt und wird der Schwur zum neuen Vaterland, daß nichtswürdig die Nation ist, die nicht ihr Alles freudig setzt an ihre Ehre!

Die Spitzen der Politischen Organisation, das Gros der Amtswalter, die Abordnungen der NSD., die Elite der SA. und SS. werden morgen um den Führer versammelt sein, dessen menschliche Größe, dessen Schlichtheit und Bescheidenheit alles vaterländische Geißen um ihn adelt. Der im Ehrenkleid des Braunhemdes das versinnbildlicht, was Deutschland wieder gesund und groß machen wird: die Tugend der Pflichttreue und des Opfermutes, der moralischen Sauberkeit und christlichen Demut. Was tausend und aber tausend wehende Fahnen, was Blumen und Girlanden sprechen, das überläßt der Herzschlag des volksdeutschen Kanzlers, auf den wir alle bedingungslos unser Vertrauen setzen. Mögen sich an der Größe des weltgeschichtlichen Augenblicks von Nürnberg die Deutschen aller Gauen zu jener Volksgemeinschaft zusammenfinden, deren Geist national und sozial, deren Ziel Recht, Freiheit und Wohlfahrt ist. In diesem Sinne grüßen wir den Führer, der der ganzen Welt ein leuchtendes Beispiel der Besinnung des Friedens, der Ordnung und der Gerechtigkeit ist — mögen

## Uebersättigung der Fahrplanzüge

(Telegraphische Meldung)

Nürnberg, 31. August. Die Hauptanziehungskraft auf die Nürnberger Bevölkerung und die schon in Nürnberg weilenden Parteitag-Teilnehmer übte abend bis spät in die Nacht hinein der Bahnhof aus, auf dem Sonderzug nach Sonderzug einrollen. Aus allen Gegenden Deutschlands kommen sie.

Eben ist der Marienburger Sonderzug mit den Vorkämpfern aus dem Ostland eingelaufen. Kurz darauf hört man aus dem nächsten die vertrauten Klänge „Heil Dir, mein Brandenburger Land!“ Das Schloß eines anderen Zuges kündigt an, daß es aus Bremen gekommen ist. Auf dem Bahnhofsprag empfängt eine SA-Kapelle die Gäste. Mit Begeisterung werden die braunen Scharen begrüßt, die in musterzüglicher Disziplin, meist unter Vorantritt einer Musikkapelle, durch das festlich geschmückte Nürnberg ziehen. Voll Ueberraschung sehen die Angekommenen die gewaltigen Vorbereitungen, die Nürnberg zu ihren Ehren getroffen hat. Auf dem Bahnhofsprag erglänzen die hellerleuchteten Hausfronten des „Grand-Hotels“, des Hauptquartiers der Parteileitung und des Württemberger Hofes, des Sitzes der Presse. In großen Leuchtbuchstaben grüßt ein „Heil Hitler!“ die Ankommenen. Die alten Wallanlagen sind hell erleuchtet im Scheinwerferlicht. Immer wieder empfangen Heilrufe und Frontlieder die Anmarschierenden, die mit Gesang in ihre Quartiere abrücken. In den Straßen der Stadt, insbesondere aber im Stadtkern bewegten sich zeitweise Tausende und aber Tausende.

Der Tag brachte die Sondertagungen der wichtigsten Gruppen und Unterorganisationen der Partei, die um 17 Uhr mit einer Tagung der Gauleiter im Hotel „Deutscher Hof“ ihren Anfang nahmen. Es tagten außerdem die Amtswalter der NSD., die Hitlerjugend, die Parteipresse, die Propagandaleiter, die Rassenwarte, die Ärzte, die Organisation, die Landwirte, die Lehrer, die Kriegsoffer und die Ingenieure, die Amtswalter des Nationalsozialistischen Deutschen Juristenbundes und die Abteilung für Deutsche im Auslande, die NSD. und die Nationalsozialistischen Studenten.

## Schon in den frühesten Morgenstunden Klang schmetternde Marschmusik durch Nürnbergs Straßen

und weckte die Bewohner und Gäste, Sonderzüge aus allen Teilen des Reiches waren eingetroffen, und die Neugekommenen marschierten mit Musik zu ihren Quartieren. Trotz der frühen Morgenstunden gaben Hunderte zu beiden Seiten den Marschkolonnen das Geleit. Im Verkehrsamt und im Quartieramt herrscht die ganze Nacht über Hochbetrieb.

Es stellte sich heraus, daß die vorgezeichnete Zahl der Züge noch nicht ausreicht, um den starken Andrang zu bewältigen. Die Reichsbahn war infolge der schon eingelegten 342 Sonderzüge nicht in der Lage, zu den planmäßigen Zügen noch die notwendigen Vor- und Nachzüge zu fahren. Obwohl die Züge mit verstärkter Wagenzahl gefahren wurden, waren alle Abteile völlig überfüllt. Schlafwagenplätze nach Nürnberg sind schon seit Tagen ausverkauft.

die anderen Staaten und Völker an der zielbewußten Hitler-Führung des Reiches ablesen, wie die Zeichen der Zeit stehen!

## Lebhaftes Interesse in England

(Telegraphische Meldung)

London, 31. August. Von dem nationalsozialistischen Reichsparteitag in Nürnberg wird in der ganzen Presse berichtet. „Daily Telegraph“ spricht von einem neuen Triumph für Hitler und sagt in einer Nürnberger Meldung, als vor zehn Jahren Hitler und seine Anhänger nach Nürnberg kamen, seien sie verhaftet gewesen. Gestern abend seien sie triumphierend zurückgeführt und hätten einen begeisterten Willkomm erhalten.

## Unterwegs nach Nürnberg...

(Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“ / Von unserem ständigen Berichterstatter in München, Dr. Alfred Detig)

Am frühen Morgen, vor dem ersten Sonnenstrahl, steht der kleine Wagen blank gepulvt und strahlend vor Freude, daß er mit zum Parteitag fahren darf, vor meiner Münchener Haustür. Der Tank ist überfüllt, die Reifen sind mit frischer oberbayerischer Gebirgsluft aufgefüllt, lustig flattert die Flagge des neuen Deutschland zu beiden Seiten des Kühlers. Nun kann es losgehen. Um fünf Uhr früh liegen wir auf der Landstraße. „Wir woll'n zu schöner Sommerzeit ins Land der Franken fahren“. Die Stadt scheint noch zu schlafen, aber in Schwabing begegnen uns die ersten Gefährten, die dasselbe Ziel haben.

Vor den Toren der Stadt, auf der Ingolstädter Landstraße, geht herrlich die Sonne auf. Es ist Hitlerwetter, wie man es sich nicht besser wünschen kann. Nun soll es nur für die nächsten Tage bestehen bleiben. Die Zeltlager rings um Nürnberg wissen es doppelt zu schätzen. Nach einer guten Stunde taucht die alte Festung Ingolstadt auf. Hier standen vor dem Kriege Hauptmann Röhm und mit ihm so manche Vorkämpfer des Dritten Reiches beim Regiment „König“. Die Stadt hat sich bis heute ihr strenges militärisches Aussehen bewahrt. Wir durchfahren die Festungswälle und engen Tore, vorbei geht es an den roten Backsteinmauern der Kasernen. Dann aber beginnt die fränkische Lieblichkeit der Landschaft.

Wir stoßen auf marschierende Truppen von Bundvolk und Hitlerjugend. Fröhliche Marschlieder verkürzen die Zeit und die Länge des Weges. Alles trägt ein freundliches Gesicht. Auch die Straßenarbeiter hinter ihren rauchenden Teerkesseln erheben die Arme zum Gruß und rufen uns eine gute Fahrt zu. Die ersten Hopfenfelder, ernteschwer, begleiten uns, dann kommen wir durch die fränkische Tabakgegend. An langen Bäumen und

## Heute (Freitag) im Rundfunk

Vom Nürnberger Parteitag

16 Uhr bis 16,30 Uhr über alle Sender: Funkbericht vom Hauptbahnhof Nürnberg über die Ankunft der Züge der politischen Organisation, anschließend Marschmusik.

17 Uhr über alle Sender: Rede des Führers auf der Kulturtagung.

19 Uhr über alle Sender: Stunde der Nation: Funkbericht von der Eröffnung des großen Parteikongresses mit Ueberragung der Proklamations des Führers. Anschließend Funkbericht vom Besuch des Führers im Waldlager der Hitler-Jugend am Balzner Weiler.



Auftakt des Nürnberger Reichsparteitages.

Der Nürnberger Oberbürgermeister Liebel begrüßt den Reichskanzler vor dem Rathaus. Rechts der Frankenfürher Streicher.

## Keine Blumen in den Wagen des Führers

Dem Führer sind auf seinen Fahrten durch Deutschland und insbesondere am Mittwoch durch Nürnberg wiederum in großen Mengen Blumen in den Wagen geworfen worden. Der Führer bittet darum, diese Blumen, die für seine SA bestimmt sind, sofort seiner SA zu geben, da er von diesen Unmengen von Blumen auch keinen Bruchteil in sein Zimmer stellen kann.

Im Zusammenhang damit wird darauf hingewiesen, daß das Werfen von Blumen in den Wagen des Führers seit längerer Zeit verboten ist, weil bei schneller Fahrt durch geworfene Blumensträuße leicht Personen verletzt werden können.

Berlin, 31. August. Der Reichswehrminister, Generaloberst von Blomberg, hat sich mit seinem Adjutanten, Korvettenkapitän von Friedeburg, und Hauptmann von der Decken im Flugzeug zum Parteitag nach Nürnberg begeben. In seiner Begleitung befindet sich außerdem der Chef der Marineleitung, Admiral Dr. h. c. Raeder, der Chef des Ministeramtes Oberst von Reichenau, der Chef der Wehrmachtteilung Oberst von Vietinghoff, der Chef der Heeresleitung, General der Infanterie von Hammerstein-Equord, ist bereits vorher nach Nürnberg abgereist. Reichsjustizminister Dr. Gurtner wird zum Parteitag am Freitag morgen in Nürnberg eintreffen.

an den Mauern der Häuser hängen die Blätter, fein säuberlich aufgereiht, zum Trocknen.

Kurz vor Eichstätt liegt links am Wege ein idyllisches Waldgasthaus, eine traditionelle Einkehrstätte der Münchener Nationalsozialisten. Auch der Führer nimmt hier gerne Aufenthalt, wenn er im Wagen von München nordwärts unterwegs ist. Nach kurzer Rast fahren wir im Altmühltal unter der wuchtigen Willibaldsburg entlang. In herrlichen Serpentinlinien zieht sich die Straße durch den fränkischen Spessart, zu beiden Seiten flankiert von mächtigen, abgerundeten Kalkfelsen. Das uralte, gemauerte Weisenburg mit seiner berühmten Naturbühne wird passiert, dann sausen wir durch Eningen, vorbei an dem wunderbaren Barockschloß des Fürsten Wrede.

Eine knappe Stunde vor Nürnberg stoßen wir auf eine „Autofalle“. Ein Häuflein begeisterter SA-Beute lagert am Wegestrand und sperrt bei unserem Herannahen die Straße. Nach werden zwei Fahrgäste ausgeladen und zwischen dem Gepäc verstaubt. Wir aber passen höflich auf, daß sich nicht einer aus Versehen auf die kleine Reifschreibmaschine legt. Denn das wäre ihr und unser Verderben!

Punkt zehn Uhr vormittags fahren wir vor dem Generalpräsidium im Württemberg Hof am Nürnberger Hauptbahnhof vor. Dort herrscht bereits ein gewaltiger Betrieb. Man entdeckt eine Menge Bekannter. Jeder weiß eine andere Neuigkeit zu berichten. Reichstagsabgeordneter Titmann, der Oberstkommandierende der Pressestelle des Parteitages, der seit vielen Tagen alles aufs Beste vorbereitet, erscheint. Ueber ihn führt für die tausend Pressevertreter, die nach Nürnberg kommen, der Weg zu einem Quartierchein.

Schräg gegenüber im Grand Hotel am Bahnhofsvorplatz residiert der Aufmarschstab unter der Leitung des Obergroßgruppenführers Schneidhuber. Unter seiner Obhut wuchsen die großen Zeltdächer rund um die Stadt aus dem Boden. Welch gewaltiges und eindrucksvolles Bild bietet sich auf den Plätzen und in den Straßen der Stadt. Von der Burg, dem Stammschloß der Grafen von Zollern, wehen riesengroße Hakenkreuzfahnen, und die ganze Stadt verfinstert in einem Meer von Fahnen. Die Massenquartiere für die politische Organisation in Schulen und Fabriken sind aufs Beste vorbereitet und ausgeschmückt. In Reich und Glied und mit festem Schritt marschiert mit wehenden Fahnen Sungvolf in seine Quartiere.

Alles spielt sich in größter Ordnung und Disziplin ab. Heute und auch morgen noch unterliegt der Verkehr keinen Einschränkungen. Denn die Sonderzüge und die Marschabteilungen der SA, die in langen Tagesmärschen Nürnberg erreichen, treffen erst von Freitag an am Sitz des Reichsparteitages ein. Heute und morgen noch dürfen sich die Privatwagen in der Stadt bewegen. Dann aber müssen sie hinaus aus der Stadt auf die großen Wiesenparkplätze, damit die Stadt ganz für die großen Kundgebungen und Veranstaltungen des Parteitages frei ist.

## 1 Million für Arbeitsbeschaffung in Schlesien

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 31. August. In der letzten Kredit- ausföhrung der Deutschen Gesellschaft für Deffentliche Arbeiten AG. (Deffa) wurden im neuen Arbeitsbeschaffungsprogramm weitere Darlehensbewilligungen im Betrage von rund 14,2 Millionen RM. ausgesprochen. Hiervon entfallen rund 4,8 Millionen RM. auf Arbeiten im Lande Sachsen; annähernd 2 Millionen RM. wurden für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen in der Provinz Westfalen, rund 1 1/2 Millionen für Schleswig-Holstein, 1 Million für Schlesien und 900 000 RM. für Baden bereitgestellt; für Arbeiten der Stadt Hannover wurde ein Betrag von einer Million RM. bewilligt. Der Rest verteilt sich auf eine Reihe von Maßnahmen mehrerer Bezirke. Außerdem wurden

## Was die Gemeinden brauchen

# Zinsentlastung und eigene Steuer-Verantwortung

Staatskommissar Lippert auf dem Parteitag

11,3 Milliarden RM.

Schuldendienst durchgeführt werden können.

Staatskommissar Dr. Lippert, Berlin, hielt auf dem Parteitag einen Vortrag über das Thema: „Die Gemeindefinanzen“, in dem er u. a. ausführte:

Neben der Arbeitsbeschaffung ständen die Finanzfragen der deutschen Gemeinden und Gemeindeverbände im Vordergrund auf der Tagesordnung des Parteitages. Er wolle nicht in einem Querschnitt die Auffassungen eines verantwortlich denkenden und handelnden Nationalsozialisten über die Gegenwart und die Zukunft der Gemeindefinanzen darlegen, um den gegenwärtigen Zustand eindeutig zu zeichnen, und der nationalsozialistischen Regierung durch Anregungen bei der Vollendung ihres staatspolitischen Erneuerungswerkes zur Seite zu stehen.

Die deutschen Gemeinden und Gemeindeverbände sähen sich zwei großen finanziellen Gegenwartswerten und einer überragenden finanziellen Zukunftsaufgabe gegenüber:

### Der Sicherung der Arbeitslosenhilfe in den Gemeinden und einer Neuordnung des gemeindlichen Schuldenwesens,

die auf eine wesentliche Verringerung des untragbar gewordenen Zins- und Tilgungsdienstes hinauslaufe, sowie in dem bevorstehenden Neuaufbau des deutschen Finanz- und Steuersystems für die Erhaltung der finanziellen Lebensfähigkeit und der finanziellen Selbstverantwortung der Gemeinden Sorge.

Dr. Lippert schilderte dann eingehend die finanzielle Entwicklung bei den Gemeinden, die unter dauernder Aufbürdung neuer Lasten rund zwei Drittel unserer arbeitsfähigen Arbeitslosen als Drisarmer nach den Grundzügen der Armenpflege betreuen mußten.

Die nationalsozialistische Staatsführung sei gewillt, diesem Zustand ein Ende zu machen. In richtiger Erkenntnis habe der Führer mehr als einmal ausgesprochen, daß

### die beste Arbeitslosenhilfe die öffentliche Arbeitsbeschaffung

sei. Leider sei es bisher nicht möglich gewesen, die Arbeitslosenhilfe organisatorisch und finanziell durchgreifend neu aufzubauen und dabei auch die Lasten der Gemeinden und Gemeindeverbände aus der Arbeitslosenhilfe auf ein erträgliches Maß zu senken. Wir müßten uns damit abfinden, daß für das laufende Rechnungsjahr 1933 mit einer wesentlichen Verringerung der Arbeitslosenlast der Gemeinden und Gemeindeverbände nicht zu rechnen sei.

Nach einer zahlenmäßigen Darstellung der Lage der Gemeindefinanzen, nach der

### die deutschen Gemeinden mit unge deckten Fehlbeträgen in Höhe von rund 1100 Millionen RM. in das Rechnungsjahr 1934 hineingehen

würden, richtete Dr. Lippert an die nationalsozialistische Regierung die eindringliche Bitte, ihre finanziellen Hilfsmöglichkeiten für die Gemeinden und Gemeindeverbände auf dem Gebiet der Arbeitslosenhilfe mit der allergrößten Beschleunigung durchzuführen.

In der Schuldenfrage seien wir uns bisher im allgemeinen nicht darüber klar geworden, daß der Zins- und Tilgungsdienst auf die riesigen, von den Gemeinden aufgenommenen Schulden höher ist als die Eigenlast der Gemeinden in der unterstützenden Arbeitslosenhilfe. Die Gesamtverschuldung der deutschen Gemeinden betrage

von denen rund 7 Milliarden RM. langfristig und rund 4 Milliarden RM. mittel- und kurzfristig seien. Der Zinsendienst für diese Schulden beträgt insgesamt rund 720 Millionen Reichsmark.

„In der letzten Zeit ist nun eine Reihe von Gemeinden, vor allem größere Städte, aber auch viele Landkreise und Landgemeinden, dazu übergegangen, ihren Schuldendienst ganz oder teilweise einzustellen. Kein Einsichtiger wird verkennen, daß diese Entwicklung nicht nur für den kommunalkredit, sondern auch für die Lage der Gläubiger-Institute der Gemeinden verhängnisvoll werden kann. Es sind nicht so sehr die Privatbanken, denen aus dieser Entwicklung größere Gefahren drohen, als vielmehr die öffentlichen Kreditinstitute, vor allem die Girozentralen, Landesbanken, Sparkassen und zum Teil die öffentlichen Hypothekengesellschaften für die vielfach tatsächlich schon Gefahr im Verzug ist.“

### Hier brauchen die Gemeinden die Hilfe der Reichsregierung.

Wie die Regierung unseres Führers Adolf Hitler sich entschlossen hat für die deutsche Landwirtschaft im Hinblick auf ihre besonderen wirtschaftlichen Verhältnisse eine allgemeine Zinsentlastung auf 4 Prozent durchzuführen, so sollte sie sich auch entschließen, für die deutschen Gemeinden und Gemeindeverbände eine

### allgemeine Zinsentlastung auf durchweg 4 Prozent

herbeizuführen. Wir sind der Ueberzeugung, daß die zu dieser Aktion erforderlichen Reichsmittel nur eine sehr bescheidene Höhe erreichen werden. Man könnte auch erwägen, darüber hinaus den Realreditinstituten mit Reichsmitteln beizuhelfen, deren Kommunalforderungen auf 4 Prozent gesenkt würden, während die von ihnen begebenen Kommunalobligationen einstweilen bei 6 Prozent stehen bleiben, ähnlich wie dies hinsichtlich der ländlichen Pfandbrief-Institute geschehen sei. Sollte sich — was wir jedoch nicht annehmen wollen — die Reichsregierung im Rahmen ihres Wirtschaftsplanes jedoch zu einer allgemeinen Zinsentlastung für die Gemeindefinanzen nicht entschließen können, so müssen wir die Reichsregierung bitten,

### im Wege der Reichsgesetzgebung ein geordnetes Verfahren bereitzustellen, in dem für die einzelnen notleidenden Gemeinden und Gemeindeverbände Entlastungsmaßnahmen bei ihrem

Die Hilfe, die den zahlungsunfähigen Gemeinden und Gemeindeverbänden zuteil werden müßte, hätte sich in erster Linie auf die vorübergehende vollständige oder teilweise Aussetzung der Tilgung bei den Gemeindefinanzen zu erstrecken. Sie müßten darüber hinaus aber auch allgemeine Herabsetzung der Zinslast bei denjenigen Gemeindefinanzen bringen, deren Zinsfuß immer noch ungerechtfertigt hoch ist. Hierbei müßte ein Normal-Zinsfuß von höchstens 4 1/2 Prozent einschließlich aller Nebenkosten und Verwaltungskostenbeiträge für die langfristigen und von höchstens 5 1/2 Prozent für die mittel- und kurzfristigen Gemeindefinanzen herbeigeführt werden können.

„Als die große finanzpolitische Zukunftsaufgabe der nationalsozialistischen Staatsführung bezeichne ich einen

### Umbau unseres deutschen Finanz- und Steuersystems,

der der wirtschaftlichen Notwendigkeit nach Verringerung und besserer Verteilung der öffentlichen Steuerlasten ebenso Rechnung trägt wie den Finanzbedürfnissen von Reich, Ländern und Gemeinden. Unser Hg. Reinhardt hat uns diesen Umbau des Finanzausgleiches und des Steuersystems für den Beginn des Jahres 1934 in Aussicht gestellt. Wir haben den Wunsch, daß die Gemeinden und Gemeindeverbände in Zukunft nicht nur in der primitiven Form zu Kostgängern des Reiches und der Länder gemacht werden, wie dies durch die Erabergerische Finanzreform geschehen ist. Vielmehr erscheint es uns notwendig, ein

### selbständiges System der Gemeindesteuern

hergestalt auszubauen, daß der Wiederherstellung einer eigenen verantwortlichen Entscheidungsfreiheit der Gemeinden und ihrer Führung für ihr Tun und Unterlassen auch die volle finanzielle Verantwortung hierfür entspricht. Wir werden im künftigen Finanzausgleich nach wie vor einen weitgehenden Lastenausgleich zugunsten der leistungsschwächeren Gemeinden und Gemeindeverbände benötigen. Nichtsahnur für unsere Aufgabe ist auch der nationalsozialistische Grundgedanke, daß die

### Gemeinde die Keimzelle des Staates

bleibt und deshalb alle Aufgaben zur Zuständigkeit der Gemeinde gehören, die ihren Ursprung in den örtlichen Bedürfnissen haben. Hierfür müssen den Gemeinden ausreichende eigene Finanzmittel unter eigener Verantwortung zur Verfügung gestellt werden.“

## General Göring

Außerordentliche Ehrung des Preußischen Ministerpräsidenten Minister von Blomberg befördert

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 31. August. Amtlich wird mitgeteilt:

„Der Herr Reichspräsident hat mit Wirkung vom heutigen Tage den Reichswehrminister, General der Infanterie von Blomberg, zum Generaloberst befördert.“

Er hat ferner im Rahmen anderer Beförderungen dem Preußischen Ministerpräsidenten und Hauptmann a. D. Göring, Ritter des Pour le mérite, in Anerkennung seiner hervorragenden Verdienste in Krieg und Frieden den Charakter eines Generals der Infanterie verliehen mit der Berechtigung zum Tragen der Uniform des Reichsheeres.“

## Professor Lessing erschossen

(Telegraphische Meldung)

Marienbad, 31. August. Auf den früheren Professor an der Technischen Hochschule in Hannover, Theodor Lessing, ist ein Revolverattentat verübt worden. Ein noch unbekannter Täter drang über eine Leiter durch das Fenster in das Zimmer Lessings, feuerte zwei Revolverschüsse auf diesen ab, von denen einer in die linke Wange einbrang und die rechte Seite des Hinterkopfes durchschlug. Lessing wurde in bewußtlosem Zustande ins Krankenhaus gebracht, wo er um 1 Uhr gestorben ist.

Wie das Tschechoslowakische Pressebüro mitteilt, ist der Tat bringend verdächtig der in Schanz bei Marienbad wohnende 31 Jahre alte Arbeiter Max Edert, der zum Einsteigen in die Villa eine Leiter der Feuerwehr von Schanz benutzte. Es wird angenommen, daß Edert über die Grenze geflüchtet ist. Der ver-

dächtige Max Edert ist ein bekannter Wilddieb, der bereits wegen Ueberfalles 5 Monate Gefängnis erhalten hat.

Unter dem Verdacht der Beteiligung an der Ermordung des Professors Theodor Lessing in Marienbad sind nach amtlicher Mitteilung 2 Personen verhaftet worden, die verdächtig Interesse für die Person Lessings an den Tag gelegt haben sollen. Wie weiter bekannt gegeben wird, sind umfangreiche Maßnahmen im Interesse der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit getroffen worden. Außerdem werden vom 1. September ab die sogenannten Gendarmerie-Bereitschaftsabteilungen in Tätigkeit treten, die zur Verstärkung des Sicherheitsdienstes in den Grenzgebieten Böhmens eingerichtet worden sind.

# Unterhaltungsbeilage

## Eine Liebe ist der anderen wert!

H. von Blandensee

Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem... Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem...

Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem... Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem...

Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem... Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem...

Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem... Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem...

Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem... Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem...

Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem... Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem...

Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem... Die kleine Tierschau lag die Nacht auf dem...

erinnerte sich Birkhahn, dem das Ende der Wild... erinnerte sich Birkhahn, dem das Ende der Wild...

erinnerte sich Birkhahn, dem das Ende der Wild... erinnerte sich Birkhahn, dem das Ende der Wild...

erinnerte sich Birkhahn, dem das Ende der Wild... erinnerte sich Birkhahn, dem das Ende der Wild...

erinnerte sich Birkhahn, dem das Ende der Wild... erinnerte sich Birkhahn, dem das Ende der Wild...

## Im Tierpark der Redensarten

Kleiner Streifzug durch den Zoo der Sprache / Harry Schred

Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften... Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften...

Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften... Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften...

Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften... Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften...

Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften... Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften...

Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften... Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften...

Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften... Zu Beginn unserer Führung, die Sie, meine Herrschaften...

also, wie der Jäger es heißt: „durch die Lappen... also, wie der Jäger es heißt: „durch die Lappen...

also, wie der Jäger es heißt: „durch die Lappen... also, wie der Jäger es heißt: „durch die Lappen...

also, wie der Jäger es heißt: „durch die Lappen... also, wie der Jäger es heißt: „durch die Lappen...

also, wie der Jäger es heißt: „durch die Lappen... also, wie der Jäger es heißt: „durch die Lappen...

## Der Journalist war schneller

Die Siegesmeldung von Lannenberg

Es war am Abend des 31. August 1914, eines... Es war am Abend des 31. August 1914, eines...

Es war am Abend des 31. August 1914, eines... Es war am Abend des 31. August 1914, eines...

Es war am Abend des 31. August 1914, eines... Es war am Abend des 31. August 1914, eines...

Es war am Abend des 31. August 1914, eines... Es war am Abend des 31. August 1914, eines...

Es war am Abend des 31. August 1914, eines... Es war am Abend des 31. August 1914, eines...

Es war am Abend des 31. August 1914, eines... Es war am Abend des 31. August 1914, eines...

Es war am Abend des 31. August 1914, eines... Es war am Abend des 31. August 1914, eines...



### Schon über 50 Jahre

trinke ich tagaus - tagein mein Tässchen Kaiser's Kaffee. Wir beide sind unzertrennliche Freunde.

Fürwahr: Kaiser's Kaffee ist der beste!



Kaiser's Spezialsorten: RM 2. - d. Pfd. Haushaltkaffee RM 2.40 „ „ sehr beliebte Sorte RM 3. - „ „ etwas ganz Besonderes Kaiser's Tee, Kakao, Schokoladen, Pralinen, Bonbons, Waffeln, Puddings, Fruchtsäfte

# KAISER'S KAFFEE GESCHAFT

## 5% Rabatt

in Marken (wenige Artikel ausgeschlossen)



Statt jeder besonderen Anzeige.

Am Mittwoch, dem 30. August, entschlief sanft nach langem schweren Leiden unsere innigstgeliebte, treusorgende Mutter, unsere liebe Oma, Schwiegermutter, Tante und Schwägerin, meine gute Dienstherrin

**Frau verw. Cölestine Olbrich**

geb. Czerny

im ehrenvollen Alter von 69 Jahren.

In tiefstem Schmerz:  
**Die trauernden Hinterbliebenen.**

Breslau, Kattowitz, New York, Hamburg, Puerto Montt, Waldenburg i. Schles., Krakau, Berlin, den 31. August 1933.

Die Beerdigung findet in Kattowitz vom Trauerhause, Plac Wolności 8, aus statt. Tag und Stunde werden noch bekanntgegeben.

Heinz-Dieter

Die glückliche Geburt eines strammen Jungen geben bekannt

**Herbert Boerner und Frau**  
Ly. geb. Baron

Beuthen OS, den 30. August 1933  
Ostlandstraße 10

**Capitol**

Beuthen OS.  
Ring-Hochhaus

2 Tonfilme! 1. In Uraufführung:

**Im Bann des Eulenspiegels**

mit Ursula Grabley u. Oskar Karlweis  
2. Tonfilm: Brigitte Helm in  
**Der Läufer von Marathon**

3. Fox tönende Wochenschau Hl. Preise ab 50 Pf.

**Palast**

THEATER  
Beuthen - Roßberg

Wieder ein Bombenprogramm! 2 Tonfilme!

1. Hans Albers in **Der Sieger**

2. Renate Müller u. Gustav Fröhlich in **LIEBESLIED**

3. Ufa-Tonwoche.

Zurück

**Dr. Montag**

Zaborze, Luisenstr. 3a  
Telefon 4024.  
Sprechstunden:  
8-10, 3-4 Uhr.

**Nichtraucher**

in 3 Tagen durch  
Ritor-Rundwaffen.  
Zu haben:  
Glückauf-Apothete,  
Krakauer Straße Ecke  
Kudowigerstraße.

**Stellen-Gesuche**

Bardame, hübsch, m. gut.  
Umgangsformen, sucht  
für sofort Stelle als  
Servierfräulein.  
Angeb. unt. G. R. a. d.  
Geistl. d. Jtg. Doppel.

**DELI Theater DELI**

eröffnet  
die Saison  
1933/34

Gerüstet wie selten zuvor!  
Auch in der neuen Saison  
an der führenden Stelle!

Heute  
Uraufführung für Oberschlesien

**Heimat  
am  
Rhein**

Groß-Tonfilm  
In der Hauptrolle  
**Lucie Englisch**  
Werner Fuetterer usw.

Im Beiprogramm  
1 Kurz-Tonfilm  
und die neueste  
Tonwoche

**DELI Beuthen DELI**

**Ab 1. September**

konzertiert

**Kapellmeister  
Joseph Rose**

mit seinen qualifizierten Künstlern  
von internationalem Ruf im

**Café Hindenburg**

Beuthen OS.

Heute die große Ufa-Festspielwoche!  
Sensation der strahlenden Blondheit!

Spannung, Tempo und Liebe!  
Ein Film voller Sensationen!  
Hervorragende Besetzung!  
Herrliche Musik!



wird Sie mit tollen Sensationen überraschen, andere bedeutende Schauspieler wie

Albert Bassermann, Karin Hardt, Olga Tschechowa u. Hermann Speelmans begegnen Ihnen im sonnigen Süden und eine herrliche Musik trägt dazu bei, Ihnen einen unvergeßlichen Kinoabend zu vermitteln

**Kammer-Lichtspiele, Beuthen  
Schauburg, Gleiwitz  
Lichtspielhaus, Hindenburg**

Den geehrten Einwohnern von  
Beuthen O.-S. und Umgegend  
gebe ich hiermit die

**Neueröffnung**

meines Unternehmens

in

**Damen- und Kinder-Konfektion**

**am 1. September 1933**

zur Kenntnis, mit der höflichen  
Bitte um gütige Unterstützung

Große Auswahl in Kleidern, Mänteln  
(Spezialabteilung für große Weiten)  
Blusen, Morgenröcken und Strickwaren  
nach Wiener Art

Fachgemäße Bedienung und Beratung  
**Solide feste Preise!**

**A. NIESTROJ**

Beuthen OS., Ring 14-15, Fernspr. 4628

**Schauburg** BEUTHEN OS.  
am Ring

2 Tonfilm-Schlager:

Trude von Molo, Carl Ludwig Diehl in  
**Die unsichtbare Front**

2. Film: Liebe, Leichtsinn u. ein Mädel  
3. Die Ton-Woche.

**Möbl. Einzel- und  
Doppel-Zimmer**

werden für Mitglieder des Landes-  
theaters dringend gesucht.  
Angebote an das Theater-Büro, Beuthen.

**Vermietung** **Miet-Gesuche**

**Sonnige Wohnung**  
v. 3 Zimm., 2 Kamm.,  
Küche, Bad, Entree, in  
ruhiger Wohnbd., zum  
1. 10. 33 zu vermieten.  
Gleiwitz,  
Schwalbenweg 4, I.

**3-Zimmer-  
Wohnung**  
mit Bad ab 1. Oktober  
zu vermieten.  
Dzialoszynski & Brud.,  
Baugeschäft,  
Beuthen, Kaiserstr. 2,  
Telephon 3931/3932.

**4-Zimm.-  
Wohnung**  
mit Ball., Bad, Möb-  
lenzimm. sof. gesucht.  
Angeb. unter B. 4591  
a. d. G. d. Jtg. Bth.

**Herbst  
Angebote**

haben wir dekoriert.

Gleichzeitig zeigen wir Ihnen  
ein Spezialfenster

**Kübler-  
Fabrikate.**

Beides dürfte für Sie von  
größtem Interesse sein,  
darum auf ins

**Spezialhaus  
für Wollwaren**

**Friedrich Freund**

BEUTHEN OS.  
nur Ring 6 und Kaiser-  
Franz-Joseph-Platz 12

Trikotagen / Strumpf-  
waren / Handschuhe  
Strickkleider / Strickan-  
züge / Pullover / Westen  
Trainingsanzüge  
in größter Auswahl

**UFA**

**Intimes  
Theater**  
Beuthen OS.

Lil Dagover / Hans Stüwe  
in  
**Johannisnacht**

Das romantische Sichfinden  
zweier Menschen, denen das  
gemeinsame Erlebnis in er-  
hab. Natur z. Schicksal wird.

Wo. 1/25,  
1/27, 1/29  
So. ab 3 Uhr

**Terrassen-Kaffee**  
Stadtspark Beuthen OS.

Bestellen Sie bitte  
rechtzeitig  
Ihren Tisch für das

**GROSSE  
TANZTURNIER**

um die Oberschles.  
Meisterschaft im  
Gesellschaftstanz  
mit Prämierung am

Dienstag, den 5. u. Donnerstag, den 7. Sept.  
abends 8 Uhr.

Näheres erfahren Sie durch unsere  
Geschäftsführer oder telefonisch unter  
2855 sowie durch die auf allen Tischen  
ausliegenden Flugblätter.

**Konzerthaus Beuthen OS.**

Heute abend Spezialität:

**Goldbarsfilet** minier m. Peter-  
sillen-Kartoffeln **1.10**

Im Garten-Pavillon: **TANZ**

**Handelsregister**

In das Handelsregister A. ist unter  
Nr. 2206 die Firma „Beuthener Eisenwaren-  
handel Hans Koenigsfeld“ in Beuthen OS.  
und als Inhaber der Kaufmann Hans Koe-  
nigsfeld in Beuthen OS. eingetragen. Amts-  
gericht Beuthen OS., den 28. August 1933.

In das Handelsregister B. Nr. 67 ist bei  
der in Beuthen OS. eingetragenen Zweig-  
niederlassung in Firma „Dresdner Bank,  
Filiale Beuthen OS.“ eingetragen: Die Ge-  
neralversammlung vom 1. Juli 1933 hat be-  
schlossen, das Grundkapital unter den im  
Beschlusse angegebenen Bestimmungen in er-  
leichterter Form von zweihundertzwanzig  
Millionen Reichsmark auf einhundertfünfzig  
Millionen Reichsmark herabzusetzen. Die  
Herabsetzung ist erfolgt. Das Grundkapital  
beträgt nunmehr einhundertfünfzig Millio-  
nen Reichsmark. Der Gesellschaftsvertrag  
vom 12. Dezember 1924 ist im § 4 und wei-  
ter im § 21 durch Beschluß derselben General-  
versammlung laut notarieller Niederschrift  
vom gleichen Tage abgeändert worden. Henry  
Rathau und Wilhelm Kleemann sind aus  
dem Vorstande ausgeschieden. Der Geheim-  
Regierungsrat Dr. Reinhold O. Quack und  
der Reichsbankdirektor a. D. Dr. Hans Schip-  
pel, beide in Berlin, sind zu ordentlichen  
Vorstandsmitgliedern bestellt. Als nicht ein-  
getragen wird bekannt gemacht: Das Grund-  
kapital zerfällt in 120 000 Aktien im Nenn-  
betrage von je 1000,— RM. und in 800 000  
Aktien im Nennbetrage von je 100,— RM.,  
die sämtlich auf den Inhaber lauten. Amts-  
gericht Beuthen OS., den 28. August 1933.

**Bekanntmachung.**

Die Lieferung der bei der Strafanstalt in  
Beuthen OS. während der Zeit vom 1. No-  
vember 1933 bis 31. Oktober 1934 erforder-  
lichen Lebens- und Reinigungsmittel soll  
vergeben werden.

Der Bedingungstermin findet am  
Donnerstag, dem 28. September 1933,  
vormittags 10 Uhr,  
im Gerichtsgefängnisgebäude, Zarnowiger  
Straße Nr. 25, statt.

Die Lieferungsbedingungen, aus denen  
der voraussichtliche Bedarf zu ersehen ist und  
für welche Gegenstände Proben beizufügen  
sind, können im Geschäftszimmer der Anstalt  
eingesehen oder auf Wunsch gegen Einfer-  
nung von 50 Pfg. in Briefmarken bezogen  
werden.

Die Angebote sind im verschlossenen ver-  
riegelten Briefumschlage, auf dem der Bemerk-  
ung „Angebote für Wirtschaftsbedürfnisse“  
deutlich zu ersehen ist, bis spätestens 28. Sep-  
tember 1933, vormittags 9 Uhr, einzusenden.  
Später eingehende Angebote werden nicht  
berücksichtigt!

Zuschlagsfrist 4 Wochen vom Tage des  
Bedingungstermins ab. Bis dahin sind die  
Bewerber an ihre Angebote gebunden  
Es können auch andere als feste Preise, z. B.  
amtlich notierte Preise, Monatsdurchschnitts-  
preise (mit Ab- oder Zuschlag in Hundert-  
teilen) dem Angebot zugrunde gelegt werden.

Beuthen OS., den 1. September 1933.  
Der Strafanstaltsvorsteher.

**Schloß Cziasnau  
Erholungsheim**

für Beamte und Angestellte sowie  
auch für andere Sommergäste.

Das ganze Jahr geöffnet.

Schöne Lage mitten im Wald, eig.  
großer Park, frdl. sonnige Zimmer  
mit fließ. Wasser, Badegelegenheit  
in und außer Haus, Liegeveranda,  
Tennisplatz.

Gute Verpfleg., volle Pens. 3.— Mk.  
ausschl. Bedienungsgeld.

Bahnstation Cziasnau.  
Autobusverbindung von Guttentag  
u. Rosenberg. Fernr. Schirokau 8.  
Anmeldungen an Frau Segeth,  
Schloß Cziasnau.

**Einkochgläser**  
billig bei  
**KOPPEL & TATERKA**  
BEUTHEN OS., HINDENBURG  
GLEIWITZ, Wilhelmstraße 10

**Möblierte Zimmer**  
Gr. sonnig. Zimmer  
mit Bad an 1 oder 2  
Serren, entf. mit voll.  
Benutz., zu vermieten.  
Bth., Gleiwitz, 6. II. z.

Grundlich möbliertes  
**Zimmer**  
für sofort gesucht,  
mögl. Beuthen-West.  
Angeb. mit Preis unt.  
B. M. an die Geschft.  
dieser Zeitg. Beuthen.

**Schloß Cziasnau  
Erholungsheim**

für Beamte und Angestellte sowie  
auch für andere Sommergäste.

Das ganze Jahr geöffnet.

Schöne Lage mitten im Wald, eig.  
großer Park, frdl. sonnige Zimmer  
mit fließ. Wasser, Badegelegenheit  
in und außer Haus, Liegeveranda,  
Tennisplatz.

Gute Verpfleg., volle Pens. 3.— Mk.  
ausschl. Bedienungsgeld.

Bahnstation Cziasnau.  
Autobusverbindung von Guttentag  
u. Rosenberg. Fernr. Schirokau 8.  
Anmeldungen an Frau Segeth,  
Schloß Cziasnau.

**Einkochgläser**  
billig bei  
**KOPPEL & TATERKA**  
BEUTHEN OS., HINDENBURG  
GLEIWITZ, Wilhelmstraße 10

**Möblierte Zimmer**  
Gr. sonnig. Zimmer  
mit Bad an 1 oder 2  
Serren, entf. mit voll.  
Benutz., zu vermieten.  
Bth., Gleiwitz, 6. II. z.

Grundlich möbliertes  
**Zimmer**  
für sofort gesucht,  
mögl. Beuthen-West.  
Angeb. mit Preis unt.  
B. M. an die Geschft.  
dieser Zeitg. Beuthen.

„Seit ich den echten  
**Salvador-Mate**  
trinke, geht es  
mir glänzend!“

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Zur Stadt von Hans Sachs

## Heute Abfahrt der Beuthener Nürnberg-Fahrer

(Eigener Bericht)

Gestern früh, mit dem fahrplanmäßigen Zuge, der um 2,26 Uhr von Beuthen abging, fuhren etwa 70 Amtswalter, Frauenschafte und NSD.-Leute zu dem großen Treffen nach Nürnberg.

Selten hat in letzter Zeit der Beuthener neue Hauptbahnhof einen solchen Zuspruch erfahren, wie das in den ersten Frühstunden des Donnerstags der Fall war. Nationalsozialisten sind volksverbunden. Und darum sah man nicht in den vornehmen Räumen des „Restaurants“ I. Klasse, sondern unten, wo Mensch zu Mensch sich findet. Und man feierte ein wenig Abschied von dem lieben Beuthen. Transportführer Pfeiffer mit der weißen Binde am Arm hielt große Heerschau ab, und kurz nach zwei Uhr traten unsere ausermählten Beuthener Nationalsozialisten in Linie vor dem Bahnhof an; es wurde die Anwesenheitsliste verlesen, es wurden die Fahrkarten verteilt, worauf man, sehr marschmäßig ausgerüstet, durch die Sperre hindurch nach dem Bahnhof ging. Es gab ein fröhliches Handschütteln und Abschiedswinken, konnte man doch

liegt dem Standartenführer Nitschke. Die Abfahrt erfolgt ab Bahnhof Beuthen 15.18 Uhr. Am Montag, 19.30 Uhr, trifft dann die SA. wieder in Beuthen ein, wo sie von der Standartenkapelle abgeholt wird.

## Aufmärsche der Hitlerjugend zum Tag von Nürnberg

Die Pressestelle der SA. Gebiet Schlesien, gibt auf zahlreiche Anfragen über die Nichtteilnahme der schlesischen Hitler-Jugend am Reichsparteitag in Nürnberg folgendes bekannt:

60 000 Hitlerjugens aus allen Gauen unseres Vaterlandes werden am kommenden Sonntag vor dem Führer und Volkskanzler ihr Treuebekenntnis ablegen. Die schlesische SA. sollte sich in einer Stärke von 3000 daran beteiligen. Es war natürlich von vornherein klar, daß ohne großzügige Hilfe an einer Fahrt von 3000 zumeist unbemittelten Hitlerjugens aus dem Osten des Reiches nach Nürnberg nicht zu denken sei. Nach den bekanntgegebenen Richtlinien sollten auch der SA. die nötigen Geldmittel zur Verfügung gestellt werden. Dies ist aber von den zuständigen Stellen infolge der großen Ausgaben für den Reichsparteitag für unmöglich erklärt worden. Trotz alledem wird die schlesische Hitlerjugend am kommenden Sonntag, dem Tag von Nürnberg, durch Aufmärsche in den schlesischen Kreisstädten sich zu ihrem Führer Adolf Hitler bekennen.

für 17 Reichsmark nach dem bayerischen Süden fahren, die Stadt der „Meisterfinger“ sehen und — wenn die Zeit reicht, das Schloß Rothenburg an der Tauber ... Es wurde freilich eine lange Fahrt, denn es wurde wieder späte Nacht, als unsere Beuthener Abgesandten gestern in Nürnberg ankamen.

Heute fahren 160 SA. und SA.-Mitglieder ebenfalls nach Nürnberg und werden vom Reichspräsidentenplatz 2.15 Uhr geschlossen zum Bahnhof

marschieren. Insgesamt werden aus Oberschlesien etwa 1000 SA.-Männer teilnehmen. Ihre Ankunft in Nürnberg erfolgt am Sonntagabend, vormittags 10 Uhr, in dem Vorort Stein.

Die Beuthener Nürnbergfahrer aller Stürme versammeln sich auf dem Kaiserplatz zur Probianentgegennahme. Die Führung ob-

Volk will zu Volk!

## 2000 Schüler üben im Stadion

Vorbereitungen für das Fest der deutschen Schule

(Eigener Bericht)

Beuthen, 31. August. In der Beuthener Hindenburg-Kampfbahn herrichte in den vergangenen Tagen reges Leben. Über 1000 Schüler aller Beuthener Schulen, dazu 400 Hitlerjugens und 600 Rimpfe vom Jungvolk übten hier das große Bewegungsspiel „Volk will zu Volk“, das aus Anlaß des Festes der deutschen Schule am kommenden Sonntag aufgeführt wird. Die Beuthener Hitlerjugens und das Jungvolk übten die zum Teil recht schwierigen Bilder unter Leitung des Sportwartes beim Unterbann Beuthen, Marek, ein, während die Schüler unter Leitung ihrer Lehrkräfte probten. Die Volkstänze wurden von Sportlehrer Krehulka vom Realgymnasium und von Lehrerin Milliz von der Humboldt-Schule eingeübt.

## Das Bewegungsspiel „Volk will zu Volk“

Das Bewegungsspiel „Volk will zu Volk“ soll die Kulturnot der abgetretenen Gebiete und ihre Verbundenheit mit dem neuen Deutschen Reich zum Ausdruck bringen. Die Idee zu diesem volksdeutschen Stück stammt von Anneliese Metajsek, WDL-Domänin an der Chamisso-Schule in Berlin-Schöneberg. Erich Strengel von der Städtischen Oper in Berlin lieferte das Manuskript und führte das Spiel im Vorjahre anlässlich des großen WDL-Festes in Berlin zum ersten Male mit großem Erfolg auf. Die Regie der Beuthener Aufführung hat Dr. Konisch.

Zu Beginn des Spiels treten Herolde und Wappenträger der alten Reichsstädte auf. Es folgen Bannerträger der abgetretenen Gebiete. 400 Kinder in blauen Jacken stellen darauf die alten Reichsgrenzen. Um die Darsteller der Reichsstädte scharen sich darauf Abordnungen deutscher Volksstämme, wie Schleswiger, Holsteiner, Elbfläßer, Schlesier usw., die unter den Klängen derlieder ihrer Heimat in die Kampfbahn einmarschieren.

Wenn dieses Bild des alten Deutschlands steht, rollen drei Böllerschiffe über den Platz und die „Buntkinder“ treten auf, die durch Versailles abgetretenen Gebiete darstellen sollen. Die Buntkinder fluten durch beide Stadion-

eingänge herein und nehmen zunächst auf beiden Seiten Aufstellung. Darauf hebt Trauermusik ein, die Buntkinder marschieren auf die alten Reichsgrenzen zu und drängen sie zurück, bis zu den durch Versailles neu geschaffenen Grenzen. Vom Lautsprecher ertönt der Warnungsruf:

Deutsches Volkstum, deutsche Arbeit, deutsches Land ist in Gefahr!

Hilfsuchend strecken darauf die Bannerträger der abgetretenen Gebiete ihre Hände gegen das Reich zu und flehen: Helft, helft, helft!

Unter den Klängen von „Volk ans Gewehr“ marschieren darauf nach einem Böllerschuss aus dem Nordtor 400 Hitlerjugens in Zwölfereihen in die Kampfbahn ein und erstellen in der Mitte des Reiches ein gewaltiges Hakenkreuz, aus dessen Mitte sich danach 24 Jungen lösen und zu den abgetretenen Gebieten hineinziehen, um so die Verbundenheit des neuen Deutschlands mit dem Auslandsb-deutschen zu bekunden. Die Auslandsdeutschen begrüßen die Vertreter des Reiches mit einem kraftvollen „Sieg-Heil“, und machtvoll braust das gemeinsam gesungene Gott-Weßel-Lied gegen den Himmel.

Aus dem Nordtor marschieren darauf 800 fackeltragende Hitlerjugens ein, die dieses Bild großdeutscher Einigkeit flammend umrahmen und vor der Tribüne die Buchstaben WDL bilden. Anschließend hält der Führer des WDL die Festansprache. Nach dem Deutschlandlied erheben sich all Feilnehmer an der Kundgebung zu einem machtvollen Schwur. In allen Seiten flammt rotes Feuer auf, und der Hakenkreuzschlag klingt über den Platz.

Das weitere Programm dieses Festtages der ober-schlesischen Schulen und der gesamten Grenzbevölkerung sieht noch Massenfreibühnen und Massenschöre Beuthener, Hindenburg- und Weiblicher Schulen und einen Dreifach-Wettkampf der höheren Schulen der drei Städte vor.

## Kunst und Wissenschaft

### Bivisektion

#### Zum kommenden Reichstierstutzgesetz

Ministerpräsident Göring hat am 28. August einen Rundfunkvortrag über das Verbot der Bivisektion gehalten, wobei auch die Grundlagen der zukünftigen reichsgesetzlichen Regelung erkennbar waren. Mit Rücksicht auf die für die nächste Zeit anderartige Sachverhältnisse in der Tierzucht dürften nachstehende Ausführungen von Interesse sein, die das Thema auch vom Gesichtspunkte des Arbeitsmarktes aus beleuchten.

Die Schriftleitung.

Es ist bekannt, daß in früheren Jahrhunderten Kriege oft weniger Opfer durch Kugel- oder Granatenregen forderten als durch aufstrebende Seuchen. Das war zu einer Zeit, als die medizinische Wissenschaft noch nicht auf der beachtenswerten Höhe wie heute stand. Bei den modernen Feldherren spielt die prophylaktische Bekämpfung von Krankheitsüberträgern durch Impfung eine ausschlaggebende Rolle. Jeder Frontsoldat kennt aus eigener Erfahrung die häufigen Schutzimpfungen. Die Folge dieser Vorbeugungsmaßnahmen war eine erstaunliche Widerstandsfähigkeit unserer Truppen. Dem hohen Stand der Hygiene der deutschen Armee im Weltkriege war es zu verdanken, daß unsere Feldgrauen, die auf allen Kriegsschauplätzen der Welt oft unter den ungesündesten Bedingungen kämpften, immer schlagfertig waren und von Seuchen nie ernstlich heimgeführt wurden. Man denke beispielsweise nur daran, daß Verluste durch Wundstarrkrampf infolge unserer Antitoxinimpfung eine Seltenheit waren.

Wenn für die gegnerische Seite, auf der der Materialkrieg die Entscheidung gab, Lord Curzon im Hinblick auf die Wichtigkeit eigener Treibstoffquellen sagen konnte, daß „die Verbündeten auf einer Deliloge zum Siege geschwemmt wurden“, so können wir, die wir nicht mit dem Einfas von unerlöschlichem Nutzguta aufwarten konnten, behaupten, daß der deutsche Geist, die Forschungsarbeit des Mediziners und die mit ihm zusammenarbeitende Heilmittelindustrie, die die deutsche Armee im Gegenfas zu den von Seuchenherden oft stark dezimierten Truppen der Alliierten neuen Infektion jeder Art unempfindlich und daher jederzeit gefechtsbereit machte, die unsichtbaren Führer zur Unbesiegbareit unserer rühmreichen Heere waren.

Aus diese ungeheuren mehrpolitischen Bedeutung der Impfmittel, deren Herstellung nur im Wege vorhergehender Versuche an Tieren möglich ist, steht auch der Laie, daß Versuche am Tier erst unsere Wissenschaft erst instand setzen, dem Menschen ärztliche Rettung zu bringen. In diesem Zusammenhang ist vielleicht, besonders für die alten Frontkämpfer, noch der Hinweis von Interesse, daß, als im Kriege das Kampfgas eingeführt wurde, durch Experimente von Maganus an Katzen das Wesen der Kampfgasvergiftung aufgeklärt werden konnte. Auch heute noch beruhen auf diesen grundlegenden Versuchen die Verhaltensvorschriften nach Einatmen von Gas. In einem großzügigen Aufklärungsflug wird jetzt das deutsche Volk über die Gefahren des Luftgas Kampfes, der in Zukunft, wie die „Abstrichungsbehandlungen“ im Genf ergaben, das wesentliche Merkmal von kriegerischen Auseinandersetzungen sein wird, belehrt. Gerade dabei müssen wir uns vor Augen halten, daß eine wirkliche Abwehr nur möglich ist, wenn wir die Wirkung der Giftgase, bei denen ständig immer neue „Erzeugnisse“ auftauchen, vorher bei Tieren festgestellt haben.

Wenn im Zuge der jetzt ergriffenen begründeten Maßnahmen über den Tierstutz, die unter dem Begriff der Bivisektion in der Definitivform starken Widerhall fanden, für die wissenschaftliche Forschung unentbehrliche Experimente an Tieren ausgenommen sind, so ist das durchaus gerechtfertigt. Daß gerade auf dem Gebiete des Tierstutzes, den sich Reichskanzler Hitler und Ministerpräsident Göring dankenswerterweise besonders angelegen sein lassen, in der Vergangenheit viele Unterlassungssünden begangen und daher Abhilfemaßnahmen notwendig sind, ist zweifellos. In der zukünftigen Gesetzgebung wird zum Grundfas erhoben, daß Tiere nicht mehr als leblose Sachen behandelt und daher nicht mehr geschlachtet, gebrannt oder sonstwie gefoltert werden dürfen. Nur anerkannten Wissenschaftlern und Forschern dürfte die Aufgabe der Versuche am Tier übertragen werden, bei deren Ausführung sich wiederum die größte Schonung der Tiere abzuhalten müsse, sagte Ministerpräsident Göring. Die Bivisektion, die Vermeidung eines lebendigen, unbetäubten Tieres, dürfte unter keinen Umständen angewandt werden. Damit ist einem alten Bedürfnis jedes Humanen und Fühlenden Genüge getan.

Es ist begrüßenswert, daß Ministerpräsident Göring in der ersten Sachverständigenkonferenz, der noch weitere folgen werden, seinen Standpunkt

klar präzisiert hat. Dieser entspricht auch der Anschauung der einschlägigen Heilmittelindustrie. Würde aber die Begriffsauslegung der Bivisektion auch auf das betäubte Tier ausgedehnt worden sein, wie es nach der Interimsregelung in dem Erlass vom 16. August d. J. der Fall sein konnte, so hätten wichtige deutsche Erzeugnisse von Pharmazeuten ihre Tore schließen müssen, da sowohl zur Fabrikation wie zu ihrer Kontrolle die Auswertung am Versuchstier unerlässlich ist. Den Nutzen einer völligen Unterbindung des Experimentierens am Tier zum Zwecke unbedingt notwendiger Forschungs- und Kontrollarbeiten hätte dann in erster Linie das Ausland zu Lasten der deutschen Wirtschaft gehabt. Denn wir wären dann gezwungen gewesen, wichtige Arzneistoffe, in deren Herstellung gerade Deutschland führend in der ganzen Welt ist, von jenseits der Grenzen einzuführen. Wenn wir bedenken, daß einzelne Werke der pharmazeutischen Industrie, die auf dem Weltmarkt gegen schwerere internationale Konkurrenz gerade wegen ihrer unerreichten, mit wissenschaftlicher Gründlichkeit hergestellten Präparate sich immer behauptet hat, jährlich für über 60 Millionen RM. exportieren, so erkennen wir daraus schon die große Bedeutung und arbeitsmarktpolitische Tragweite, die eine völlige Einstellung jedes Experimentierens am Tier zur Folge haben würde.

Es wird also in der zukünftigen reichsgesetzlichen Regelung ein Mittelweg gefunden werden müssen, der auf der einen Seite die berechtigten Wünsche der Tierstutzfreunde im Interesse des Aufstehens des Kulturbauens unserer Nation berücksichtigt und auf der anderen Seite aus Gründen der Ermöglichung der Rettung von Menschenleben und nicht zuletzt zur Erhaltung von Tausenden von Arbeitern und Angehörigen der deutschen Heilmittelindustrie die unbedingt notwendigen Tierversuche über Forschung ohne weiteres zuläßt. Dabei ist es selbstverständlich, daß der Staat, sich über die genaue Einhaltuna der neuen Richtlinien durch ständige Kontrolle dauernd auf dem laufenden zu halten.

Internationale Zeitschrift für ärztliche Praxis. Die 1927 in New York gegründete Tomarkin-Stiftung, die jetzt ihren 5. Internationalen Fortbildungskursus in St. Moritz abgehalten hat, wird eine internationale Monatszeitschrift für den praktischen Arzt herausgeben, deren Beiträge in mehreren Sprachen abgefaßt sein sollen.

Besserer Kaffee mit Glücksklee! Die ungezuckerte, konzentrierte GLÜCKSKLEE MILCH verfeinert den Geschmack jedes Kaffees und gibt ihm eine wunderbare goldbraune Farbe.



VEREDELTE VOLLMILCH VON EDLEN HOLSTEINER KÜHEN

## 30 Jahre Deutsches Arbeitschutzmuseum

Das Deutsche Arbeitschutzmuseum in Charlottenburg (Framhofstraße 11/12), das 1903 vom Reich gegründet wurde und somit in diesem Jahre auf ein 30jähriges Bestehen zurückblickt, sollte eine Zentralfstelle für die Sammlung aller Vorrichtungen sein, die sich in der Industrie zum Schutz der Arbeiter bewährt haben. In Stelle der nachträglich angebrachten Schutzvorrichtungen ist heute dank der Gemeinschaftsarbeit von Gewerbeaufsicht, Berufsvereinigungen, Maschinenherstellern und Arbeitnehmern die von vornherein sicher gestaltete Betriebs- und Anstalt gegeben. Die Gemeinschaftsarbeit, die bei den durch Verordnung geregelten Sondergebieten in die Hand besonderer Reichsausschüsse gelegt ist, sorgt dafür, daß dieser Gebiete weiter ausgebaut wird. Um aber einen vollen Erfolg zu erzielen, ist es notwendig, daß die bestehenden, dem Schutz des Menschen dienenden Regeln Allgemeinart der Bevölkerung werden, damit die immer noch zahlreichen Unfälle auf das überhaupt mögliche Maß vermindert werden können. Diese Kenntnisse zu fördern, ist heute die wichtigste Aufgabe des Arbeitschutzmuseums, das in der Zeit seines Bestehens Hunderttausenden von Besuchern bereits einen Überblick von der hier geleisteten und noch zu leistenden Arbeit gegeben und für gleiche Institute im Ausland vielfach als Muster gedient hat. Das Museum ist einmal eine Schulungsstätte, in der Lehrgänge stattfinden, u. a. zur Zeit Lehrgänge des Reichsluftschutzbundes, und darüber hinaus durch seine große Ausstellung eine öffentliche Bildungsstätte, die zugleich geeignet ist, die weiten Kreise noch fehlende Fühlung mit der Technik zu vermitteln, da zahlreiche in der Industrie und im Haushalt gebräuchte Maschinen und Einrichtungen im Betrieb vorgeführt werden. Die Nachbildung eines Steinbohlenbergwerkes gibt einen Begriff von der Bergmannsarbeit unter Tage. Filmvorführungen finden nach Bedarf kostenlos statt. (Besuchzeiten werktäglich 9-13 Uhr, sonntäglich 11-15 Uhr.)

Gebirgskarte von Berneke & Geh. Bergat Dr. Leopold van Berneke, der frühere Landesgeologe von Elsaß-Lothringen, der im Februar d. J. noch seinen 80. Geburtstag begehen konnte, ist in Straßburg gestorben. Gebirgskarte von Berneke war der letzte Vorstand der Geologischen Landesanstalt von Elsaß-Lothringen.

# Beuthener Stadtanzeiger

## Was ist in Beuthen los?

In der nächsten Zeit finden in Beuthen folgende Großveranstaltungen statt: Vom 1. August bis 3. September:  
**Allgemeines Oberschlesisches Tennisturnier** auf den Plätzen des Tennisclubs Blau-Gelb.  
 Sonntag, den 3. September:  
**Fest der Deutschen Schule** (Fest des deutschen Volkstums) im Hindenburg-Stadion.  
 Vom 8. bis 10. September:  
**Oberschlesien-Reittournee** des Reichsverbandes für Zucht und Prüfung deutschen Warmbluts im Hindenburg-Stadion.

## Frau Schmieding Führerin des Vaterländischen Frauenvereins

Vom Vaterländischen Frauenverein vom Notenkrenz wird uns mitgeteilt:  
 Einer alten Tradition folgend, wonach die Gattin des jeweiligen Stadtoberhauptes auch den 1. Vorsitz im Beuthener Zweigverein des Vaterländischen Frauenvereins innehat, ist die Führung in Beuthen in einer Vorstandssitzung am 30. August in die Hände der Gattin des tags zuvor zum Oberbürgermeister der Stadt gewählten Herrn W. Schmieding übergegangen. In gleicher Zeit sind, den Erordernissen der Gleichschaltungsfrage nachkommend, Frau Apotheker Melcher und Frau Dr. Scholz in den Vorstand eingeführt worden. Damit ist einem in der letzten Zeit immer unangenehmer empfundenen Schwerezustand ein Ende gemacht worden, und der Verein wird in Zukunft, namentlich entsprechend betreten, dem Geiste der nationalen Erneuerung nachdrücklicher und stetiger Rechnung tragen können.

So hat das Erbe der großen deutschen Landesmutter, Kaiserin Augusta, soweit es von nationalbewußten Frauen unserer Stadt getragen ist, Frau Oberbürgermeister Schmieding als tatkräftige Sachwalterin übernommen und die historische Ueberlieferung der Stadt als letztes Glied in der Kette der 1. Vorsitzenden geschlossen. Auf diese Weise erfährt der Verein einen Zustrom neuen Lebens, und eine starke Aufwärtsentwicklung des stets im deutschen Geiste ohne Unterschied des Standes und Bekenntnisses arbeitenden Vereins ist gewährleistet.

Wir laden zum Eintritt in den Verein alle Beuthener Frauen herzlich ein. Anmeldungen können erfolgen entweder direkt bei Frau Oberbürgermeister Schmieding, Bergstraße 6, oder in der Geschäftsstelle des Vaterländischen Frauenvereins bei Dr. Zelder, Stadtbücherei am Volkspark. Der Mitgliedsbeitrag beträgt jährlich 4 Mark, der auch in Vierteljahresraten entrichtet werden kann.

## Vergehen gegen das Sprengstoffgesetz

Die ganze Strenge des Gesetzes mußte der Grubenarbeiter Franz W. aus Mieschowitz erfahren, in dessen Besitz Sprengkapseln und Sündschnur gefunden wurden und dem aus diesem Grunde am Mittwoch der Prozeß wegen Sprengstoffvergehens gemacht wurde. Der Angeklagte will den Sprengstoff von dem „großen

Unbekannten“ aus Polen erhalten haben. Er sollte zu Sprengungen auf dem Acker Verwendung finden. Da der Sprengstoff, der von der Breuengrube stammte, nur aus einem Diebstahl herrühren konnte, so mußte sich der Angeklagte außerdem noch wegen Hehlerei verantworten. Um ein abschreckendes Beispiel zu geben, ging das Gericht über die Mindeststrafe von 3 Monaten hinaus und verurteilte den Angeklagten zu insgesamt 5 Monaten Gefängnis. —g.

## Fahrpreismäßigungen zum „Fest der deutschen Schule“

Der Magistrat Beuthen hat beschlossen, daß am 3. September d. J., bei Benutzung der Stadt. Straßenbahn folgende Fahrpreismäßigungen in Frage kommen:

Für Schüler aus Mieschowa, Rotkittig, Mieschowitz und Karz für Hin- und Rückfahrt 10 Pfg., über 4 Teilstrecken 15 Pfg., auf allen nach Rückfahrt, von Mieschowa 40 Pfg., von Rotkittig 35 Pfg., von Mieschowitz 25 Pfg., von Karz 15 Pfg.

Obenjo entgegengerichtet sind die Verkehrs-betriebe Oberschlesien W. Gleiwitz. Für Fahrten auf den Straßenbahntrecken Gleiwitz-Beuthen werden den sich als Festteilnehmer ausweisenden Fahrgästen für die Hin- und Rückfahrt folgende Vergünstigungen gewährt: Schüler jeden Alters bezahlen für eine Fahrt auf der Linie (Gleiwitz-Borsdorf) für 1-4 Teilstrecken 10 Pfg., über 4 Teilstrecken 15 Pfg., auf allen Beuthen fahrenden Linien für 1-4 Teilstrecken 10 Pfg., über 4 Teilstrecken 15 Pfg. Erwachsene bezahlen auf allen Linien Kinderfahrpreise. Ausweise sind die Bescheinigungen seitens der Schule für Lehrer und Schüler, die Eintrittskarten für alle übrigen Festteilnehmer.

\* 65. Geburtstag. Seinen 65. Geburtstag feiert Sonntag der Städtische Notar i. R. W. Kollak in geistiger und körperlicher Frische. W. stand über 25 Jahre in städtischen Diensten.

\* Gebt Berufsschulen Zeit zum Fackelzug! Es wird von den Arbeitgebern erwartet, daß sie den Berufsschülern zur Teilnahme am Fackelzug am Sonntag anlässlich des Festes der Deutschen Schule die nötige freie Zeit gewähren. Antreten zum Fackelzug 18¼ Uhr.

\* Eingaben und Besuche nur beim zuständigen Dezernenten! Nachdem die Dezernatsverteilung öffentlich bekanntgegeben worden ist, bitte ich, alle Eingaben, für deren Bearbeitung die einzelnen städtischen Dienststellen zuständig sind, ausschließlich an diese Stellen zu richten. Werden solche Eingaben an mich persönlich gerichtet, so bin ich leider genötigt, sie fortan an die zuständigen Stellen weiterzuleiten, da es mir unmöglich ist, alle diese Eingaben selbst zu bearbeiten. Aus demselben Grunde bitte ich, von persönlichen Besuchen bei mir dann Abstand zu nehmen, wenn sachlich bestimmte städtische Dezernenten zuständig sind. Die Zuständigkeit ist aus der bekanntgegebenen Dezernatsverteilung ersichtlich. Schmieding, Oberbürgermeister.

\* Der Kleingarten- und Kleintierzüchterverein Beuthen-Ost veranstaltet am Sonntag, 18 Uhr, im kleinen Saale von Pawelczyk, Elsterbergstraße,

eine öffentliche Versammlung. Landwirtschaftsrat Nid hält einen Lichtbildervortrag über Kaninchen und Geflügelzucht.

\* Acht Monate Gefängnis für einen Fahrraddiebstahl. Am 10. Juli d. J. war der Arbeiter Franz Nowak aus Königshütte, der aus der Untersuchungshaft dem Schöffengericht zur Aburteilung wegen Fahrgewehrs und Rückfalldiebstahls vorgeführt wurde, mit einer falschen Verkehrs Karte über die Grenze nach Beuthen gekommen, wo sich ihm recht bald Gelegenheit bot, ein Fahrrad, das auf der Straße stand, zu stehlen. Der Diebstahl war aber bemerkt worden, und anstatt auf dem gestohlenen Fahrrad nach Polen „abzuhausen“, mußte Nowak den Weg zum Polizeigeängnis antreten. Der Angeklagte wurde zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt. —g.

\* Monatsversammlung der Deutschen Bauhütte. Am Sonntag, 2. September (19 Uhr), findet bei Schütting, Rudowitzerstraße 24, eine Monatsversammlung der Deutschen Bauhütte e. G. m. b. H., Beuthen, statt. Es wird zu der bevorstehenden Arbeitseinsparung von 300 Baugelassen durch die hiesige Kreisleitung der NSDAP. Stellung genommen. Der Vorsitzende, Ingenieur Steiner, wird über das Ergebnis seiner Berliner Reise sprechen.

\* Männergesangverein „Liedertafel“. Heute, Fr. (20), Singprobe im Vereinslokal Konzerthaus.

\* Oberschlesische Flüchtlingsvereinigung. Stg. (15) im Restaurant bei Schütting, Rudowitzer Straße 10, Monatsversammlung.

\* Turnverein. Die zusammengeschlossenen Turnvereine halten ihre erste Spielersitzung am Sonntag (20) bei Stöhr auf der Freiheitsstraße ab. Besonders alle Handballspieler und Spielwarte müssen erscheinen.

\* Schlager Gesangsverein. Stg. (19,30) im Vereinslokal „Kaisertrone“ Monatsversammlung mit Damen.

\* Kameradenverein ehem. Offiz. So. (18,30) Antreten vor der Fahne, Hubertusstraße 14. Stg. 14,30 Teilnahme der Fahnenabordnung am Fest der Deutschen Schulen im Stadion.

\* Oberschles. Flüchtlings-Fachgruppe, Beuthen. Stg. (19) im Saale bei Stroba, Tarnowitzerstraße 15, Monats-Versammlung. Nach der Versammlung gemütliches Beisammeln.

\* Deutsche Bühne. Zu stark ermäßigten Eintrittspreisen (Sitzplätze von 30-50 Pfg.) und sehr günstigen Bedingungen ist es jetzt jedem Volksgenossen möglich, in der bevorstehenden Spielzeit an den künstlerischen Darbietungen unseres Theaters teilzunehmen. Merkblätter und Auskünfte in der Geschäftsstelle am Kaiserplatz 6c, Telefon 2424, täglich von 10-13,30 Uhr und 16-19 Uhr.

\* Marine-Verein. Nächste Monatsversammlung erst am So., 9. 9. (20), im Seemannsheim, Bismarckstraße 8.

\* Kammerlichtspiele. Ab heute beginnt eine große Ufa-Festpielwoche. Hans Alberts — „Ein gewisser Herr Graf“ — wird mit tollen Emotionen überraschen. Andere Mitwirkende: Wasserfall, Karinhardt, Olga Fehschowa, Spielmanns usw. In der neuesten Ufa-Tonwoche werden Bild- und Hörberichte von der großen Tannenbergsfeier und Saar-Rundgebung, u. a. die Reden von Hindenburg, Hitler und Göring, gebracht.

\* Das Intime Theater zeigt den erfolgreichen Film „Johannisnacht“ mit Lil Dagover und Hans Stümke auf seinem Spielplan. In der hier geeigneten Deutlichweise werden gleichfalls Bild- und Hörberichte von der großen Tannenbergsfeier und der Saar-Rundgebung, u. a. die Reden von Hindenburg, Hitler und Göring, gebracht.

\* Deli-Theater. Deli-Theater Beuthen eröffnet heute die Saison 1933/34, gerüstet wie selten zuvor. Heute Uraufführung für Oberschlesien, Der Großfilm „Semmat am Rhein“ mit Lucie Englisch, Wiener Fittler, Jakob Fiedler usw. Im Beiprogramm ein Kurztonfilm und die neueste Tonwoche.

\* Schauburg GmbH. Zwei Schlager im Programm. 1. Carl Ludwig, Die Lende von Malo in „Die unsichtbare Front“, 2. Heinz Rühmann in „Liebe, Leichtigkeit und ein Wädel“, 3. Die neueste Tonwoche.

\* Capitol bringt zwei Tonfilme im Programm: 1. In Uraufführung: „Im Bann des Eulenspiegels“, Ein Volkstück in des Wortes ganzer Bedeutung, eine überaus lustige Geschichte von der Jagd nach Geld und Liebe mit Urfala Grabley, Oskar Karlweis, Hugo Fischer-Rüppel, Theo Linggen u. a. m. 2. Tonfilm: Brigitte Helm mit Hans Krause und Viktor de Kowa in dem E. A. Dupont-Großfilm „Der Räuber von Maraton“, 3. Die hochaktuelle „Fox“ löwende Wochenchau.

\* Palast-Theater bringt im Doppelprogramm zwei große Erfolgs-Tonfilme. 1. Hans Alberts mit Käthe

## Aleinhandelsverbot für Spirituosen

Der komm. Polizeipräsident gibt folgendes bekannt: Der Alleinhandel mit Spirituosen ist im September an folgenden Tagen verboten:

Im Polizeiamtsbezirk Gleiwitz und Beuthen:  
 Sonnabend, den 2. September,  
 Freitag, den 8. September,  
 Freitag, den 15. September,  
 Dienstag, den 19. September, und  
 Freitag, den 29. September.

Im Polizeiamtsbezirk Hindenburg:  
 Sonnabend, den 2. September,  
 Donnerstag, den 7. September,  
 Donnerstag, den 14. September,  
 Dienstag, den 19. September, und  
 Donnerstag, den 28. September 1933.

Gegen Zuwiderhandelnde wird mit aller Strenge vorgegangen werden.

## Mittwochnachmittag nicht mehr dienstfrei!

Der Regierungspräsident in Düsseldorf hat an die Landräte, Oberbürgermeister und Bürgermeister des Bezirks folgende Anordnung ergehen lassen: Mit Bescheiden habe ich feststellen müssen, daß in einer Reihe von Kommunalverwaltungen immer noch die unzeitgemäße Einrichtung des dienstfreien Mittwochnachmittags aufrechterhalten wird. Die alsbaldige Abschaffung dieser Einrichtung bis zur künftigen Wiederkehr ruhiger Verhältnisse ist nicht nur ein zwingendes Gebot geordneter und rascher Geschäftserledigung, sondern vor allem im Interesse der Stellung der Behörden und der Beamenschaft gegenüber der Volksgemeinschaft notwendig, da das Volksempfinden dem Ruhenlassen der Arbeit der Behörden an zwei Nachmittagen in der heutigen Zeit höchster Anspannung aller Kräfte keinerlei Verständnis entgegenbringt. Ich ordne daher hiermit an, daß der freie Mittwochnachmittag spätestens vom 1. September an bis auf weiteres überall fortfällt.

von Nagy in dem Großfilm „Der Sieger“. 2. Tonfilm: Renate Müller und Gustav Fröhlich in „Liebeslied“. 3. Ufa-Tonwoche.

\* Wiltulfschütz. Der Knüttelwerfende Baum. In der letzten Zeit hat sich bei dem Publikum, das genötigt ist, täglich den Weg zum Bahnhof Wiltulfschütz zu gehen, die sonderbare Gewohnheit herausgebildet, vom Rathaus ab mit hochgehobenen Schultern und tief eingezogenem Kopfe im Gitempo den Straßenabschnitt zwischen Polizeiufer und den Schulen zu durchqueren. Nachforschungen nach dem eigentümlichen Verhalten der Passanten haben ergeben, daß ihr Tempo seinen Grund darin hat, daß die am Rande stehenden, hohen Bäume, deren oberer Teil seit Jahren verrotten und vermorastet ist, von Zeit zu Zeit armdicke Äste von mehr als Meterlänge abwerfen, recht oft auf die Köpfe der Fußgänger. Bei windigem Wetter erfährt der Fußgänger eine demütigende Beschleunigung. Da die Zahl der noch vorhandenen, zum größten Teil noch stärkeren Äste immerhin recht ansehnlich ist, dürfte das Bombardement auch solange anhalten, als nicht die Entfernung dieser Gefahrenquelle angeordnet ist.

Kampfbund des gewerblichen Mittelstandes. In der stark besuchten Monatsversammlung erklärte Kaufmann Kostka, daß Kg. Neugebauer all seiner Vemter im Kampfbund erhoben sei. Sein Nachfolger ist Kg. Projka. Kostka erklärte weiter die Mißverständnisse, die durch die Auflösung des Kampfbundes entstanden sind und gab die neue Organisation bekannt. G.H. und M.E. Nagy haben die Erziehung zum reinen Nationalsozialismus zum Ziel. Anschließend erläuterte der Kampfbundleiter den ständischen Aufbau der Deutschen Arbeitsfront.

## Beförderungen bei der Brigade Oberschlesien

In der Brigade Oberschlesien wurden befördert bei der SA.

zum Obertruppführer: Sturmtruppführer Heinz Morgenstern (Brigade-Stub), Sturmtruppführer Franz Stephan (Standarte I/62), Sturmtruppführer Paul Binus (Standarte II/23), Sturmtruppführer Walter Theophile (Standarte 22), Sturmtruppführer Helmut Ritzke (Standarte 156); zum Sturmtruppführer: Sturmtruppführer Friedrich Wilhelm von Rothkirch (Brigade-Stub); zu Sturmhauptführern: die Sturmtruppführer Max Kopeck (Standarte II/22), Friedrich August Goede (Standarte 22), Otto Simon (Standarte 22), Otto Reugebauer (Standarte I/156), Theodor Langer (Standarte II/156), Max Moros (Standarte IV/156), Vinzent Latta (Standarte I/156); zu Obertruppführern: die Sturmtruppführer Wilhelm Schäge (Standarte 22), Wilhelm Dien (Standarte I/22), Herbert Lamotte (Standarte III/22), Erwin Gebel (Standarte 22/23), Fritz Frenzel (Standarte 32/23), Felix Trziz (Standarte 12/62, Paul Ender (Standarte 13/62), Hans Fieder (Standarte I/62), Josef Adamiez (Standarte 15/62), Gerhard Gallach (Standarte 16/62), Heinrich Kusch (Standarte 17/62), Theo Worzinek (Standarte 18/62), Karl Bunt (Standarte 2/63), Paul Facke (Standarte 21/63); zu Sturmführern: Truppführer Karl Grub (Brigade-Stub), Obertruppführer Paul Langer (Standarte 22), Truppführer Paul Berger (Standarte II/22), Truppführer Alfons Kaezel (Standarte 13/22), Obertruppführer Hugo Claus (Standarte 14/22), die Truppführer Arthur Suna (Standarte 31/22), Josef Silara (Standarte II/62), Leo Trziz (Standarte II/62), Johann Dula (Standarte 22), Clemens Pafferoth (Standarte 156); bei der

Motor-SA.  
 zum Obersturmführer: die Sturmtruppführer Hans Raum (Motorstaffel 22), Werner Heinge (Motorstaffel 156); zum Sturmtruppführer: Truppführer Bernhard Lutcke-witz (Motorsturm RM 2/22).

### Sie Jacob und Wintner, zu vornehmlichsten Penissen

Eine zwanglose Besichtigung unserer neuen Mäntel

Hochelegante Herbst- und Winter-Mäntel

für den verwöhntesten Geschmack, darunter Modelle mit grossem Edel-Pelzkragen auf elegantem Futter, für jede Figur passend zu jeder niedrigen Preisen

Frauen-Mäntel bis zu den größten Weiten! Moderne Stoffarten.

Inlett, Damaste, Bettwäsche, Tischwäsche, Handtücher nur erprobte Qualitäten.  
 Gardinen / Steppdecken / Läufertstoffe / Teppiche / Brocatstoffe

# Hugo Schüfftan, Beuthen, Ring 16/17

Die gr. Saisonmode <b>Crep Reversible</b> mit glänzender Absente ca. 100 cm breit. . . . Meter <b>295</b>	<b>Bedruckt Marocain</b> neuzeitige Must. ca. 98 breit gute Kunstseide Meter 2,45, <b>190</b>
<b>Flamisol</b> modernere Matt-Crep-Gewebe ca. 100 breit neue Farb. Mtr. <b>190</b>	<b>Flamenga</b> schwarz und moderne Farben ca. 100 cm breit <b>195</b>
<b>Mantel-Neuheit!</b> <b>Velour Fischgrad</b> reine Wolle ca. 140 cm breit <b>360</b> Meter	<b>Velour Woge'</b> hochapart. Mantelst. ca. 140 cm breit reine Wolle <b>785</b> Meter
<b>Mantel-Velour</b> gute Strapaz.-Qual. ca. 140 cm breit <b>275</b> Meter	<b>Marengo mit Absente</b> hochwertige Qual. ca. 140 cm breit reine Wolle <b>675</b> Meter 7,50

# Beginn der Arbeitschlacht im Industriegebiet

## Bereinte Bemühungen der drei Städte, der NSDAP. und der Wirtschaft um Schaffung neuer Arbeitsplätze

Gleiwitz, 31. August.

Zur Durchführung der Arbeitschlacht im Oberschlesischen Industriegebiet fand am 30. August eine Besprechung im Arbeitsamt Gleiwitz statt. Nach eingehender Besprechung der Möglichkeiten, die dazu dienen können, auch dem letzten Volksgenossen Arbeit und Brot zu verschaffen, haben sich die nachstehend genannten Persönlichkeiten unter dem Vorsitz des Untergaueleiters, Landtagsabgeordneten Preis, zu einem Arbeitsausschuß für die „Schlacht der Arbeit im Oberschlesischen Industriegebiet“ zusammengeschlossen:

**Beuthen:** Oberbürgermeister Schmieding, Landrat Dr. Seeger, von der Kreisleitung der NSDAP. Beuthen-Stadt Pg. König, von der Kreisleitung der NSDAP. Beuthen-Land Pg. Kreuzer, Kreisbetriebszellenleiter Wandera.

**Gleiwitz:** Kommissar, Oberbürgermeister Meyer gleichzeitig als Kreisleiter der NSDAP., Landrat Sarbig, Kreisbetriebszellenleiter Adamczyk.

**Sindenburg:** Komm. Oberbürgermeister Füllsch, Kreisleiter der NSDAP. Pabolski, Kreisbetriebszellenleiter Gregorczyk.

Ferner gehören dem Ausschuss an aus den Kreisen der Wirtschaft: Oberbergwerksdirektor Faltenhahn als Vertreter des Berg- und Hüttenmännischen Vereins, Syndikus Dr. Simon als Vertreter des Arbeitgeberverbandes für das Berggewerbe, Syndikus Dr. Schiebel als Vertreter des Verbandes West-Oberschlesischer Metall-Industrieller, die Leiter des Kampfbundes für den gewerblichen Mittelstand Dr. Palaschinski, Beuthen, und Malermeister Toczowski, Gleiwitz. Als Beauftragte des Treuhändlers der Arbeit Pa. Hempel und Hofel, als Vertreter des Stahlwerks Knet. Ein Vertreter der Landwirtschaft wird noch namhaft gemacht werden.

Der Leiter der Zweigstelle Oberschlesien des Landesamtes für Arbeit und die Vorsitzenden der Arbeitsämter Beuthen, Gleiwitz und Sindenburg gehören gleichfalls dem Ausschuss an.

Der Ausschuss wendet sich mit folgendem

### Aufruf

an die Öffentlichkeit:

Seitdem unser Volksführer Adolf Hitler die Führung des Deutschen Reiches übernommen hat, hat in allen Teilen Deutschlands das gigantische Werk der Arbeitsbeschaffung und der Wiedereinrichtung der Arbeitslosen in den Wirtschaftsprozess mit Macht begonnen und muß erfolgreich zu Ende geführt werden.

Die erste Welle hat auch im ober-schlesischen Industriegebiet ihre Wirkung

geboten. In den Kreisen Beuthen, Gleiwitz und Sindenburg ist die Arbeitslosenzahl von dem Höchststand von rund 51 000 Arbeitsuchenden im Februar d. J. auf rund 45 000 zurückgegangen.

Allerdings ist, gemessen an der Einwohnerzahl, in diesem Bezirk der Prozentsatz der arbeitslosen Volksgenossen noch erschreckend hoch. Es gilt daher, durch einen neuen Ansturm von großer Wucht alle Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen und die Schlacht der Arbeit auch hier siegreich zu Ende zu führen. Was in anderen Teilen des Deutschen Reiches möglich gewesen ist, muß auch im ober-schlesischen Industriegebiet zu erreichen sein. Auch du, Volksgenosse und Volksgenossin, mußt mithelfen an dem Wiederaufbau. Es ist deine heiligste Pflicht, den Volksgenossen zu unterstützen. Nimm auch du arbeitslose Volksgenossen in den Erwerbsprozeß auf.

Der Arbeitsausschuß wendet sich mit diesem Aufruf an alle Ortsgruppen und Stützpunktleiter der NSDAP., an alle Arbeitgeber, Arbeitnehmer, Bürgermeister, Amts- und Gemeindevorsteher sowie an die Stadtverordnetenversammlungen und Gemeindevertretungen der Stadt- und Landkreise Beuthen, Gleiwitz und Sindenburg, und erwartet von allen Beteiligten die genaue Beachtung folgender Richtlinien:

Ueber die Wiedereröffnung von Betrieben, über geplante und begonnene Arbeiten, Einstellungen von Arbeitskräften, Inangriffnahme von öffentlichen Arbeiten, Berichte von Gemeindevorstellungen, also über alle Maßnahmen der Arbeitsbeschaffung ist dem Arbeitsausschuß unter der Aufsicht „Stell. Arbeitsamtsdirektor Erich Becker Gleiwitz, Oberwallstraße 7“ sofort Mitteilung zu machen. Diese Meldungen werden von ihm der Presse des Industriebezirks übergeben.

Der Arbeitsausschuß erwartet von allen Betrieben, gleich welcher Art,

daß keinerlei Entlassungen vorgenommen werden.

Insbesondere muß der Bauer und Gutbesitzer, der in diesen Tagen neue Kräfte eingestellt hat, getreu dem großen Leitfaden des Nationalsozialismus „Gemeinnutz geht vor Eigennutz“ versuchen, auch nach der Ernte diese Kräfte zu behalten.

Alle Arbeitgeber werden hiermit aufgefordert, Neueinstellungen vorzunehmen,

auch wenn diese Einstellungen z. B. ein wirtschaftliches Opfer bedeuten und sich mit der Rentabilitätsrechnung nicht decken. Eingedenk der großen Opferbereitschaft unserer Väter in der Zeit der Befreiungskriege, heißt es auch jetzt für den wirtschaftlich stärkeren Teil, das eigene Wohl zurückzustellen und sich als wahrer Volksgenosse zu zeigen. Kein Arbeitgeber möge vergessen, daß jede Verminderung der Arbeitslosigkeit ein Sinken der öffentlichen Lasten und damit eine Verminderung der steuerlichen Belastung nach sich zieht.

Der Arbeitsausschuß erwartet weiter eine sofortige Beseitigung des unberechtigten Doppelverdienstes. Unberechtigt im

Sinne dieses Aufrufes ist ein Verdienst an zwei oder mehr Stellen nur dann, wenn der notwendige Lebenshaltungsbedarf überschritten wird.

Die gesamte Bevölkerung wird aufgerufen, alle Fälle von Schwarzarbeit, insbesondere im Baugewerbe und im Musiker- und Kellnerberuf, mitzuteilen.

Jeder Hauswirt, der durch Schwarzarbeiter Reparaturen an seinem Grundstück vornehmen läßt, muß sich darüber klar sein, daß er künftig auf irgendwelche finanzielle Unterstützung seitens der Gemeinde nicht rechnen darf. Alle Vereine und Verbände werden gebeten, bei ihren Veranstaltungen nur Berufsmusiker zu beschäftigen, damit dieser Berufsweig wieder geordnete Arbeit und Brot erhält.

Der Arbeitsausschuß verlangt nicht die Entlassung von weiblichen Arbeitskräften, die aus wirtschaftlicher Not zur Berufsarbeit gezwungen sind. Er erwartet aber den sofortigen Ersatz weiblicher durch männliche Arbeitskräfte in den Fällen, wo sich die Umstellung ohne wirt-

### Gebt ihnen Arbeit und Brot

## Denkt an die nationalsozialistischen Kämpfer

Oppeln, 31. August. An alle Unternehmer, Reichs- und Staatsbehörden, Kommunen und privaten Körperschaften tritt die ober-schlesische SA. und SS. mit der Bitte heran, sich bei Neueinstellungen an die Arbeitsbeschaffungsstelle der Brigade Oberschlesien, Oppeln, Sedanstraße 42 (Arbeitsamt) zu wenden. Von der obersten SA.-Führung ist die Einrichtung dieser Arbeitsbeschaffungsstellen angeordnet worden.

In enger Gemeinschaft mit der NSD. und der politischen Leitung gehen die SA., SS. und der Stahlhelm daran, dem alten Kämpfer der nationalsozialistischen Erhebung auch das zu geben, wofür er jahrelang gekämpft hat, nämlich Arbeit und Brot. Es ist eine Selbstverständlichkeit, wenn der alte erwerbslose SA., SS. und Stahlhelmann für sich das Recht in Anspruch nimmt, in erster Linie bei den beginnenden Arbeiten berücksichtigt zu werden.

Um nun planmäßig vorzugehen, wurde die Einrichtung einer Kartei in Angriff genommen, in welcher die gesamte erwerbslose ober-schlesische SA. und SS. erfasst ist.

Der Sitz der Hauptstelle ist in Oppeln, die Büroräume sind im Arbeitsamt Oppeln untergebracht worden, mit dem schon seit vier Wochen viel für die erwerbslosen SA. und SS.-Kameraden getan wurde. Bei allen ober-schlesischen Arbeitsämtern sind Verbindungsmänner ein-

geschaltete Gärten durchzuführen läßt. Die Zeit, in der die Frau Berufsarbeit leistet und der Mann zu Hause sitzt, muß mit allen Kräften überwunden werden.

Um die arbeitslosen Volksgenossinnen wieder in Arbeit zu bringen, fordern wir alle Hausfrauen auf, in verstärktem Umfange

wieder Hausangestellte einzustellen.

Die von der Reichsregierung für die Neubeschaffung von Hausangestellten erlassenen Bestimmungen haben den Haushaltungen wesentliche Erleichterungen gebracht.

In den nächsten Wochen wird der Arbeitsausschuß in den einzelnen Gemeinden mit allen in Frage kommenden Stellen Besprechungen abhalten, die die Unterbringung von Arbeitslosen zum Gegenstand haben. Der Arbeitsausschuß erwartet von diesen Stellen baldmöglichst Vorschläge über öffentliche Arbeiten nach dem Sofortprogramm und dem Reinhardt-Programm.

Wenn auch der ober-schlesische Industriebezirk eine besonders komplizierte Wirtschaftsstruktur aufweist, wodurch die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit weit schwieriger wird als in anderen Landesteilen, muß die Durchführung erzwungen werden, auch wenn sie noch so viel Mühe erfordert. Jeder Arbeitgeber muß freudig das Seine dazu beitragen, neue Arbeitsplätze zu schaffen, und jeder arbeitslose Volksgenosse muß das Verständnis aufbringen, zunächst jede Arbeit anzunehmen, selbst wenn sie nicht seinem gelernten Berufe entspricht. Vergessen wir nicht, daß wir in einer großen Zeit leben, die auch den einzelnen zu großen Opfern zwingt. Unserem Führer nachzueifern muß uns allen heiligste Pflicht sein.

geseht worden, deren Aufgabe es ist, eine hundertprozentige Vermittlung der alten Kämpfer zu gewährleisten.

Die Arbeitsbeschaffungsstelle der Brigade Oberschlesien wird von Truppführer Gottschalk geleitet und untersteht der SA.-Gruppe Schlesien, Arbeitsbeschaffungsstelle Breslau, Matthiasstraße 1. Sie hat jedoch nicht nur die Aufgabe, dem SA. und SS.-Kameraden irgendeine Gelegenheitsarbeit zu vermitteln, sondern sorgt dafür, daß dem Träger der Revolution auch der Posten zukommt, den er sich verdient hat. Im Vordergrund steht natürlich der Leistungsgrundsatz, damit es nicht vorkommt, daß bei Betrieben oder Behörden durch die Einstellung Störungen oder gar Nachteile entstehen.

Die Arbeitsbeschaffungsstelle ist nach dem Muster der Untergruppe Mittelschlesien gerade dabei, auch in allen Betrieben und bei privaten sowie staatlichen Behörden Verbindungsgrundsätze zu bestimmen. Die SA. wird niemals dulden, daß sie von ihren ehemaligen aktiven Gegnern vom Arbeitsplatz verdrängt wird,

den. Am besten war es, wenn man alles packweise mit beiden Händen herauskopft.

„Was ist denn das?“ fragte Imogen erstaunt und wies auf ein blaueingewideltes Paketchen, das im unteren Fach zwischen Briefen und Bildern zum Vorschein kam. „Das schaut mich ganz fremd an!“

Hans Nowotny war weder überrascht noch erschrocken; denn seit Sekunden wußte er, daß alles so sein mußte.

Er verhielt sich ganz regungslos, während Imogen die Umschnürung löste — und dann plötzlich in schreckhaftem Erstannen vor dem glänzenden Inhalt zurücktaumelte.

### 36. Kapitel.

Nowotny hatte Mühe, die fassungslose, weinende Frau zu beruhigen.

„Was müssen Sie von mir denken! Ich verstehe ja das alles nicht!“

„Ich denke, daß alles sehr einfach zugegangen ist. Irigendwo mußten die Zwelven schließlich sein. Warum sollten sie also nicht hier sein?“

„Ich wußte doch von gar nichts,“ klagte Imogen.

„Wie sollten Sie auch etwas wissen können, Frau Imogen, wenn ich seit Wochen den Schlüssel zu Ihrem Schränkchen habe?“ Imogen wußte schon wieder gegen ein Lächeln ankämpfen, als sie beifügte:

„Und ich zu nachlässig war, das Kästchen öffnen zu lassen!“ Wirklich, so einfach war alles zugegangen. Jetzt erinnerte sich auch Imogen, daß Franz Nowotny ein paar Minuten allein im Zimmer war, während sie den Ausgeher abfertigte und nachsah, was zur Kaufe fehlte.

„Und dann,“ sagte Nowotny, „wird eben mein Onkel das Päckchen in den Wandschrank gelegt haben, einmal, um es beim Einkäufen nicht mittragen zu müssen, und dann, um seine Manteltasche für andere Zwecke frei zu haben. Den Schlüssel hat er vorsichtigerweise eingesteckt — er wollte ja nur einige Minuten fortbleiben.“

Imogen nickte sehr besinnlich und sagte:

„So wird es wohl gewesen sein. Was für eine winzige Kleinigkeit, eigentlich nur ein Handgriff!“

„Und dieser Handgriff wäre auch ohne spürbare Folgen geblieben,“ fuhr Nowotny fort, „wenn meinem Onkel nicht auf der Straße der Tod begegnet wäre.“

„Imogen dachte: Wie gut, daß ihm der Tod noch Zeit ließ, mir vorher die Grüße meiner Mutter zu bringen... Laut aber sagte sie: „Auf jeden Fall lag im dem Päckchen dieses Manes etwas Schicksalhaftes, wenigstens für mich...“

„Ich glaube, für uns alle,“ warf Nowotny leiße ein.

Imogen schlug plötzlich einen leichteren Ton an, indem sie sagte:

„Seit dieser Zeit fehlt mir auch der Schlüssel. Ich dachte aber, er sei hinuntergefallen und aus Versehen hinausgeföhrt worden. Wie gesagt, den Inhalt des Schränkchens konnte ich entbehren; der Umzug kam dazwischen — und so habe ich mich heute nicht mehr darum bekümmert... Alles Unglück, das über Sie kam, habe ich verschuldet!“

Nowotny konnte das nicht einsehen. Lächelnd sagte er zu Imogen:

„Hätte mein Onkel die Zwelven nicht hier bei Ihnen deponiert, so wären sie ihm höchstwahrscheinlich bei seinem Unglücksfall auf der Straße gestohlen worden.“

Aber er war doch sehr nachdenklich geworden. Die Hand, die diesen Reichtum hier niedergelegt hatte, schien sich ihm symbolhaft zu wandeln: Nicht seines Onkels Hand, sondern ein höheres Schicksal hatte hier eingegriffen, hatte diese folgen-schwere Verwöderung in den Ablauf seiner Pläne geschoben...

Eine Winzigkeit — und sein Weg hatte eine andere Richtung genommen; er war vor Bindungen bewahrt geblieben, die sich vielleicht nicht glücklich für ihn gestaltet hätten. Wie seltsam das alles zugeht!

„Beruhigen Sie sich, Frau Imogen, es hat so kommen müssen, daß ich den Reichtum aus Ihrer Hand entgegennehmen mußte.“

Der Sommertag warf seine grüne Herrlichkeit durch das offene Fenster. Wellen von Sonnen-gepunkt flutete herein, und mit ihnen kam das Summen und Klingeln vollentfalteten Lebens.

Nowotny hatte seiner Brieftasche das Zwelvenereignis entnommen, und nun suchten sie wie zwei glückliche Kinder unter dem schimmernden Geschmeide.

(Fortsetzung folgt.)

# Die Zwelven

25 Roman von K. STRUPPE

Copyright by Karl Köhler & Co., Berlin-Zehlendorf

„Und dann wollte er die Sachen zur Kaufe holen, weil ich eben immer eine schlechte Hausfrau bin. In dem Bestreben, recht viele gute Sachen zu bringen, ist Herr Nowotny bis in die Nympheburgerstraße vorgedrungen. Und da ist das Unglück passiert... Als ich es viel später erst von meinem Vater erfahren habe, mochte ich von dem Befehl nicht mehr erzählen, weil ich sonst die Beziehungen zu meiner Mutter hätte erwähnen müssen, und das wollte ich nicht. Mein Vater hat damals ohnehin Anregungen genug gehabt. Eine weitere Bedeutung hatte der Besuch auch nicht; ich hätte gar nichts Aufklärendes ansagen können. Die Zwelven hat Ihr Onkel sicher nicht bei mir verloren; er hat von ihnen nicht einmal gesprochen und ich habe kein verdächtiges Päckchen gesehen.“

Sa, das wollte Hans Nowotny gerne glauben. „Das war mir eben so bestimmt mit der Erbschaft. Wäre damals alles glatt gegangen, dann hätte mein Leben einen anderen Weg genommen. Ob einen besseren — wer kann das sagen?“

Merkwürdig, wie bekannt und vertraut ihm Imogen durch dieses Ereignis wurde!

Durch das Westfenster der großen Stube fiel das Sonnenlicht auf ihr rotbraunes Haar. Ganz schlicht geknotet trug sie es, wie eine sittsame Pastorenfrau. Fast immer zitterte um ihren kindlichen Mund dieses zage Lächeln, das ihn von Anfang an an den Sanitätsrat erinnerte hatte. Das Gesicht freilich war kein Roserogent. Keines von den Roserogent hatte diese schräg nach aufwärts gezogenen Brauen, die an der Nasenwurzel zusammenstießen. Das mußte wohl von der Mutter sein, die allen so fern war und so fremd.

Merke! Geschäftliches war noch zu erledigen. Ob er morgen nochmal eine Kiste voll Bücher schicken dürfte?

„Aber natürlich, in Ihrem Zimmer ist ja Platz genug.“

Und da habe er nun ein Paket Schriftsachen, die er besonders gut aufbewahrt wissen wollte.

Sie flogen beide in das Sichelzimmer hinauf, das Nowotny als Einzelraum gemietet hatte. Ziehend sah er sich darin um.

„Schriftlich habe ich leider keinen mehr,“ sagte Imogen.

„Es muß kein Schriftlich sein; wenn es nur eine verschließbare Lade ist. Hier sehe ich einen Wandschrank; der genügt vollkommen.“

Imogen sagte bedauernd:

„Leider habe ich den Schlüssel dazu verloren, schon vor dem Umzug. Es ist zwar ein ganz gewöhnliches Schloß, aber trotzdem sperri keiner von allen meinen Schlüsseln.“

Hans zerrte ein wenig an dem Türchen und probierte dann die kleinen Schlüssel, die er bei sich trug.

Imogen erzählte indes:

„Mit Gewalt wollte ich das Türchen nicht aufsprengen, und eigens den Schlosser rufen, war mir zu umständlich. Den Inhalt brauchte ich nicht — es ist nämlich nur eine Schachtel alter Briefe und Ansichtskarten drinnen... Ich wollte das Kästchen auch nicht beschädigen, nicht weil es schön ist — ich weiß, es ist häßlich! — aber es ist das erste Möbelstück, das ich mir von meinem Gehalt habe machen lassen. Damals verstand ich es eben nicht besser... Aber jetzt, wenn Sie das Wand-schränkchen benötigen, werde ich sofort den Schlosser rufen lassen; es ist einer in der Kolonie.“

Von den Schlüsseln, die Nowotny probierte, sperri keiner. Nun erinnerte er sich an den kleinen Schlüssel, den man damals in der Manteltasche seines Onkels gefunden hatte und den er seitdem noch immer in seiner Brieftasche verwahrt trug.

„Nun will ich es noch mit einem ganz besondern versuchen, mit dem Vermächtnis eines Toten, das bis jetzt zu nichts gut war...“

„Das ist ja überhaupt mein Schlüssel,“ sagte Imogen vermuntert.

„Sehen Sie, er sperri!“

Sa, der Schlüssel sperri...

Imogen freute sich über den Zufall und lachte Nowotny an. Der aber hatte einen seltsam gepannten, fast starren Ausdruck im Gesicht. Schweigend stand er neben Imogen und sah ihr zu, wie sie die Fächer des Kästchens austräumte. Die große Pappschachtel, mit Ansichtskarten und Briefen gefüllt, lag umgehört; ihr Inhalt war durch den Umzug sehr durcheinandergewirrt wor-

# Sonderzüge zum Fest der Deutschen Schule

Der Preßendienst der Reichsbahndirektion Oepeln teilt mit:

Die unerwartet starke Nachfrage nach Sonderzugarten zum Fest der Deutschen Schule in Beuthen auf der einen und die infolge des Reichsparteitages in Nürnberg und des Wallfahrtsverkehrs ebenso starke Inanspruchnahme des Wagenparks auf der anderen Seite zwingen uns, den Fahrartenverkauf zu den Sonderzügen sowie für die Anschlussstrecken einzuschränken. Ermäßigte Karten erhalten zunächst nur die Schüler und Lehrpersonen. Diese Karten müssen von den Schulleitern geflossen abgenommen werden. Einzelne Schüler erhalten ermäßigte Karten nur gegen Vorlage des Schülerausweises.

Soweit noch Plätze vorhanden sind, können auch die Eltern und sonstige Angehörige der Schüler in beschränkter Zahl ermäßigte Karten erhalten. Allen übrigen Teilnehmern wird die Benutzung fahrplanmäßiger Züge mit Sonntagsrückfahrkarten empfohlen. Die Schüler erhalten durch die Fahrkartenausgaben Nachricht, welchen Sonderzug sie auf der Hin- und Rückfahrt benutzen müssen. Teilnehmer von Unterwegsbahnhöfen, auf denen die Sonderzüge nicht halten, sowie Teilnehmer von Anschlussstrecken erhalten von ihren Fahrkartenausgaben ebenfalls Nachricht, mit welchen fahrplanmäßigen Zügen sie an die Sonderzüge herankommen oder durchgehend bis nach Beuthen fahren. Das ist auch aus den Anhängen auf den Bahnhöfen zu ersehen.

Zur Vermeidung von Betriebsstörungen ist es unbedingt erforderlich, daß die Teilnehmer die ihnen von den Bahnhöfen mitgeteilten Sonderzüge und fahrplanmäßigen Züge in jedem Falle benutzen.

Ganz besonders ist dies für die Rückfahrt ab Beuthen zu beachten, da sonst Verkehrsstörungen und unnötiges Warten der Schüler auf den Bahnsteigen nicht zu vermeiden sind. Auf Bahnhöfen, auf denen mehrere Sonderzüge, wie z. B. in Gleiwitz und Lubowitz, verkehren, bitten wir die Schulleiter, auf die richtige Abfahrtszeit sowohl auf der Hin- als auch auf der Rückfahrt zu achten und die Schüler erst zu dem Sonderzuge an den Bahnsteig zu bringen, der ihnen von dem Abgangsbahnhof mitgeteilt worden ist. Da wir wegen des Reichsparteitages in Nürnberg in der Auswahl der Wagen und ihrer Zahl sehr beschränkt sind, bitten wir etwaige Unbequemlichkeiten in Kauf zu nehmen.

## Sonderzüge nach Beuthen am Sonntag, dem 3. September:

Sbz. 1863/64 Oepeln ab 7,37, Tarnau ab 7,56, Gr. Stein ab 8,01, Schimichow ab 8,09, Gr. Strehlitz ab 8,21, Tost ab 8,42, Beuthen an 9,38; Anschluss ab Döberner-Kupp 6,38, ab Czarnowanz 6,47. Rückfahrt ab Beuthen 20,00 Uhr.

Sbz. 1898/94 Blottitz ab 12,17, Batzsch ab 12,38, Beitzsch ab 12,49, Schafanau ab 13,08, Beuthen an 13,32; Rückfahrt ab Beuthen 20,16 Uhr.

Sbz. 1865/66 Kreuzburg OS. ab 7,32, Wolfswitz ab 8,24, Beuthen an 10,00; Anschluss ab Kottau 6,21, ab Bittsch 6,33, ab Sauerberg 7,48, ab Rothenberg 6,36; Rückfahrt ab Beuthen 19,15 Uhr.

Sbz. 1863/64 Weiße ab 7,26, Dt. Wette ab 7,47, Neuhald OS. ab 8,06, Beuthen an 10,05; Anschluss ab Rastbach 6,40, ab Ottmachau 6,50; Rückfahrt ab Beuthen 19,40 Uhr.

Sbz. 1891/92 Dt. Rasselwitz ab 9,40, Oberglau ab 9,57, Amardawa ab 10,08, Cöfel OS. ab 10,19, Beuthen an 11,32; Anschluss ab Leobischütz 9,05, ab Steubendorf 9,19; Rückfahrt ab Beuthen 19,55 Uhr.

Sbz. 1895/96 Randzin ab 12,33, Latzichau ab 13,04, Laband ab 13,15, Gleiwitz ab 13,30, Beuthen an 13,55; Rückfahrt ab Beuthen 21,55 Uhr.

Sbz. 1869/70 Ratibor ab 8,43, Markowitz ab 8,50, Buchenau ab 8,57, Oberwalbe ab 9,09, Birawa ab 9,17, Rudzinitz ab 9,44, Beuthen an 10,30; Anschluss an Woinowitz 8,22, ab Studzienna 8,29, ab Gr. Peterwitz 8,16; Rückfahrt ab Beuthen 20,10 Uhr.

Sbz. 1871/72 Mikulstschütz ab 10,52, Rückfahrt ab Beuthen 19,30 Uhr.

Sbz. 1873/74 Gleiwitz Pbf. ab 10,57, Rückfahrt ab Beuthen 20,21 Uhr.

Sbz. 1875/76 Gleiwitz Pbf. ab 11,37, Rückfahrt ab Beuthen 20,30 Uhr.

Sbz. 1877/78 Gleiwitz Pbf. ab 12,13, Rückfahrt ab Beuthen 20,51 Uhr.

## Volk und Kirche

# Der Deutsche Christ im Dritten Reich

Superintendent Baum, Leobschütz, im Evangel. Gemeindehaus Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 31. August.

Die Kreisleitung Beuthen der Glaubensbewegung „Deutsche Christen“ hatte am Donnerstag in das Evangelische Gemeindehaus eingeladen, wo Reichsbischof Walter Raabe Begrüßungsworte aus Anlaß der dritten Versammlung der „Deutschen Christen“ sprach. Er hat um Unterstützung des Kampfes, der dem ganzen kirchlichen Leben einen neuen Auftrieb geben soll. Superintendent Baum hielt darauf eine etwa eineinhalbstündige Rede. Der evangelische Christ im Dritten Reich bedeute keine Bewegung, es soll in Zukunft nur eine Einheit, ein Volk und einen Willen

geben; denn in der Führer Seele lebe nur ein einziger Gedanke: Deutschland! Was ist das? Ein geographischer Begriff? Nein, Deutschland ist nicht anders als ein lebendiger Organismus und eine Fülle aller Kräfte. Deutschlands Größe ist seine Mannigfaltigkeit. Und jeder Frieze oder Rheinländer ist im Grunde deutsch. Unsere evangelische Kirche ist von selbst da wie Deutschlands Ströme. Sie soll ein Einheitsstrom werden, der unserem Volke ein reines, kristallklares Wasser gibt. Der Christ des Dritten Reiches, soll er etwa ein anderer sein wie der des Zweiten Reiches? Er wird doch vermuthen, daß zeitliche Bindungen und Veränderungen mit seinem Glauben wenig zu tun haben könnten? Sie haben etwas damit zu tun! Es war erschütternd, daß für die Evangelische Kirche ihre Wortverkündigung die gleiche blieb in all den aufwühlenden Zeiteränissen, wie sie früher gewesen waren. Unsere Kirche hat den Kampf nicht geliebt, man hat den Heiland immer als einen zu friedlichen Menschen aufgefaßt. Wäre Luther in die heutige Zeit hineingeboren worden, so hätten sich die Verhältnisse ganz bestimmt anders gestaltet.

Aber etwas können wir uns zum Ruhme gereichen lassen: kein evangelischer Christ oder Pfarrer ist hier in Obereschleßen zum Verräter an seinem deutschen Volke geworden. Auch unsere caritativen und anderen Einrichtungen sind im-

Sbz. 1885/86 Borsigwerl ab 13,29, Rückfahrt ab Beuthen 19,50 Uhr.

Sbz. 1879/80 Lubowitz ab 12,44, Rückfahrt ab Beuthen 21,15 Uhr.

Sbz. 1881/82 Lubowitz ab 12,59, Rückfahrt ab Beuthen 21,25 Uhr.

Sbz. 1883/84 Lubowitz ab 13,32, Rückfahrt ab Beuthen 21,47 Uhr.

In Personenzügen des öffentlichen Verkehrs werden befördert die Teilnehmer aus Colonowitsa ab 10,16, Zabadzki ab 10,26, Sandomisz ab 10,32, Keltz ab 10,38, Amorog ab 10,53, Brynnef ab 10,58, Kaminitz ab 11,22, Broslawitz ab 11,17, Miedar ab 11,08, Beuthen an 11,56 Uhr; Rückfahrt ab Beuthen 21,47 Uhr.

## Verbilligte Straßenbahnfahrten

Die Städtische Straßenbahn Beuthen sowie die Verkehrsbezüge Obereschleßen, Gleiwitz, gewähren für die Fahrten zum Fest der Deutschen Schule im Hindenburg-Station am 3. September eine erhebliche Fahrpreisermäßigung. Es sind nur die Personen berechtigt für den verbilligten Preis zu fahren, die eine Eintrittskarte ins Stadion vorzeigen. Diese Teilnehmer dürfen also ihre Karten nicht wegwerfen, da dieselben bei der Rückfahrt wieder vorzuzeigen sind.

mer vorbildlich gewesen. Wir denken hier nur an die „Schwebenschanze“, an den Landesverband für innere Mission, an Wittererholungsheime, Mütterschulen und andere Einrichtungen dieser Art. Die evangelische Kirche war jedenfalls auf dem rechten Wege. Aber die eigene, organisierte Kirche hatte keine Führer. Und dann belastete auch nicht lebendige Christenmenschen.

Heute spürt schon der Jüngste den Einfluß des Führers. Es wäre gut, wenn wir auch in unserer Kirche etwas von Hitlers Geist verspüren würden. Der Funke ist da, er muß nur zu hellem, verheerendem Feuer angefaßt werden.

Die Kirche besteht aus jedem einzelnen Christen. Und wenn dies bis heute noch nicht begriffen wurde, so stammt diese Unkenntnis noch aus den Gefangnissen des Liberalismus heraus. Wir müssen uns als lebendiges Glied unseres Volkes fühlen. Wir wollen wieder, daß Kirche zum Volk und Volk zur Kirche zurückkehrt. Das Wort „Lut Buße“ steht vor uns. Buße aus dem Inneren heraus. Die Kirche soll wieder eine Lebensmacht werden, darum nennen wir ihre Mitglieder bewußt „Deutsche Christen“. Deutsch sein und Christ sein sind Aufgaben, die wir immer wieder erfüllen müssen. Und diese Erfüllung kann nur in der Verbundenheit mit Gottes Wort erfolgen. Mit missionarischer Macht muß an die Erneuerung der evangelischen Kirche herangegangen werden. Heute schon bilden unsere 28 Landeskirchen eine geschlossene Einheit, und der Geist des selbstverständlichen Opfers hält wieder seinen Einzug.

Der Redner kam zum Schluß in temperamentvoller Weise auf das Konfession, auf österreichische Verhältnisse, auf Marxismus, Zudentum und Geburtenrückgang zu sprechen. Volk formt sich zusammen aus Geist und Blut, Volk ist eine Geschlossenheit von Brüdern, die sich in „keiner Not und Gefahr“ trennen.

Nach einer anregenden Aussprache sprach Reichsbischof Raabe das Schlußwort.

begangen werden. Festgottesdienste, Umzüge, sportliche Veranstaltungen und Festausführungen werden stattfinden. Insbesondere wird auch in der als Ausflugsziel beliebten Raabowitzer Schwitz eine Feier stattfinden.

\* **Erschossen aufgefunden.** In den Morgenstunden des Donnerstag wurde auf einem Feldrain etwa 400 Meter nördlich der Alexanderstraße und 300 Meter östlich der Lotter Straße ein junges Baar erschossen aufgefunden. Die Ermittlungen über die Todesursache sind im Gange.

\* **Vom Lastkraftwagen angefahren.** Auf der Chaussee Ostropa-Gleiwitz wurde ein Schüler aus Ostropa von einem Lastkraftwagen angefahren. Er erlitt einen Armbruch und wurde in das Krankenhaus gebracht.

## Hindenburg

### Die wenigsten Rundfunkteilnehmer in Hindenburg

Eine in diesen Tagen von der Reichs Rundfunkgesellschaft veröffentlichte Uebersicht über die Zahl der Rundfunkteilnehmer in den deutschen Großstädten zeigt, daß Leipzig im Verhältnis zu seiner Einwohnerzahl die meisten Rundfunkteilnehmer besitzt, während Berlin nach Hamburg erst an dritter Stelle steht. In Leipzig entfallen nämlich im Durchschnitt 15,5 Rundfunkteilnehmer auf je hundert Einwohner, in Hamburg 15 und in Berlin 14,8. Es folgen Magdeburg mit 13,8, Frankfurt a. M. mit 13, Düsseldorf mit 12,8, Breslau mit 12,3, Aachen mit 12,1, Dresden mit 11,7, Hannover mit 11,6, München mit 11,2, Wuppertal mit 11,1, Solingen mit 10,7, Bielefeld mit 10,5 und Karlsruhe mit 10,4 usw. Am geringsten ist der Durchschnitt in Hindenburg mit 4,8, in Lubwitsch mit 6 und in Gelsenkirchen und Oberhausen mit je 5,7.

\* **23-Jahr-Feier des Sport-Clubs „Breußen“.** Anlässlich des 23-jährigen Bestehens des Sport-

# Aus aller Welt

## Die „Oecania“, das unverbrennbare Schiff

**Mailand.** In diesen Tagen ist in Italien ein neuer Luxusdampfer der „Oecania“ vom Stapel gelassen und hat ihre Probefahrt im östlichen Mittelmeer angetreten. Dieses Schiff, das neueste unter der italienischen Handelsflagge, ist mit allen Sicherheiten der gegenwärtigen Technik und Wissenschaft ausgestattet, insbesondere wurde alles Menschlich Mögliche versucht, um jedwede Feuersgefahr zu unterdrücken. Also wurden alle Ausrüstungsgegenstände in den Kabinen, Gesellschaftsräumen aus Metall hergestellt und gewöhnliches Holz überhaupt nicht verwendet. Lack oder Politur, wie man sie bisher hatte, wurde gänzlich ausgeschlossen, da die leichte Brennbarkeit dieses alkoholhaltigen Streichmittels oft genug Nahrung für die vorrückenden Feuerschlangen gegeben hat. Man hat den Versuch mit einem neuen Farbengemisch gemacht, das die gleiche äußere Wirkung wie Lack erzielt, in 24 Stunden steinhart wird und völlig unverbrennbar ist. Ein besonderes Augenmerk hat man auf die elektrischen Lichtleitungen gelegt. Sämtliche Drähte sind dreifach isoliert, und zwar durch Gummi, Blei und imprägniertes Holz. Die Feuertüren im Inneren des Schiffes können von der Kommandobrücke aus elektrisch geschlossen werden. Ebenso sind die Klüden und alle anderen Räume, in denen irgendwie eine feuergefährliche Tätigkeit ausgeübt wird, durch einen Hebeldruck auf der Kommandobrücke hermetisch und feuerfester abzuschließen.

Durch das ganze Schiff geht eine Wasserleitung, die im Augenblick der Gefahr jeden Raum automatisch unter Wasser setzt und jedes Feuer im Keime erstickt. Als zweites Hilfsmittel wurde noch ein neuer Feuerlöschapparat eingebaut, der ebenfalls von der Kommandobrücke bedient werden kann, und in allen Teilen des Dampfers in Tätigkeit tritt. Es ist selbstverständlich, daß die Konstruktion des Schiffes selbst nach den neuesten Errungenschaften der Technik entworfen ist. Die Schutzvorrichtungen gewährleisten den höchsten Grad von Stabilität und Schwimmkraft auch unter den schwersten Bedingungen. Die italienischen Ingenieure behaupten, daß auch das wütendste Unwetter auf hoher See der „Oecania“ nichts anhaben könne. Die „Oecania“ wird noch drei Schwesterschiffe erhalten, die „Reptunia“, „Saturnia“ und „Victoria“.

## Todessturz von der Lokomotive

**Darmstadt.** Auf der Bahnstrecke Kaunheim-Kellerbach, an der Blockstelle Mönchsloch, wurde in der Nacht der 43jährige Lokomotivheizer Michael Bredner aus Mainz in schwerverletztem Zustande aufgefunden. Auf dem Transport nach Frankfurt ist er gestorben. Bredner fuhr als Heizer mit dem Lokomotivführer Hignauer aus Mainz auf der Lokomotive des fahrplanmäßigen Personenzuges. Bei der Einfahrt des Zuges in Kaunheim rief Hignauer dem Bahnmeister zu, daß sein Heizer auf unerklärliche Weise von der Lokomotive verschunden sei. Da das Verhältnis zwischen dem Toten und seinem Lokomotivführer kein gutes gewesen sein soll, wurde der Verdacht geäußert, daß der Lokomotivführer an dem Tode des Heizers nicht unschuldig sei. Hignauer wurde festgenommen.

Die Abfahrt des Passagierdampfers „Washington“ aus New York wurde heute dadurch verzögert, daß Norman Davis noch eine Anzahl vertraulicher Postkarten des Präsidenten Roosevelt abwarten mußte, die den europäischen Regierungschefs übergeben werden sollen.

In der Nähe der Laubenkolonie „Uns genügt“ in Nowawes hatten Kommunisten in einer Tiefe von zwei Metern ein großes Waffenlager angelegt, das jetzt mit Hilfe der SA aufgefunden und beschlagnahmt wurde.

Sie wird ein wachsendes Auge auf Doppelverdiener und Arbeitskräfte haben, die durch irgendwelche Umstände in der Lage sind, auf ein weiteres Einkommen zu verzichten. Letzteres gilt besonders den Unternehmern, die in ihren Betrieben noch vielfach Leute beschäftigen, die entweder der Landwirtschaft entkommen oder sonst ihre Arbeit als Nebenkommen ansehen.

In allen Fragen wird ein gerechtes und objektives Urteil garantiert, jedoch wird die SA auch hart sein, wo es um ihre Belange geht.

Gewiß hat man auch hier Verständnis für die Kommunisten, denen durch die Wahlrechts- und Krisenunterstützungsempfänger ungeheure Lasten entstehen, jedoch muß zuerst an die SA- und SS-Männer gedacht werden, die keinerlei Unterstützung empfangen, weil sie entweder durch ihren Kampf gar keine Zeit fanden, an den Stempelstellen zu warten oder dem bekannten roten Terror vor und auf den Arbeitsämtern aus dem Wege gingen und dadurch ihre Unterstützung verloren.

Mit diesen Zeilen glauben wir, bei dem Arbeitgeber eine hilfsbereite Hand zu finden. Berücksichtigt unsere alten Kämpfer! Wendet euch an die genannte Stelle und ihr tragt dem einzelnen SA- und SS-Mann ein Klein wenig von dem ihm schuligen Dank ab.

## Gleiwitz

### Bildung

### gemeinschaftlicher Anerkengerichte

Auf Grund des Gesetzes über das bürgerliche Erbrecht ist durch Verordnung des preußischen Justizministers eine Reihe gemeinschaftlicher Anerkengerichte gebildet worden. Und zwar ist im Oberlandesgerichtsbezirk Breslau für die Bezirke der Amtsgerichte Gleiwitz und Hindenburg beim Amtsgericht in Gleiwitz ein gemeinschaftliches Anerkengericht gebildet worden.

\* **Prüfungen in der Säuglings- und Kleinkinderpflege.** An der staatlich anerkannten Säuglingspflegehochschule des Städtischen Säuglingsheims Gleiwitz fand die Prüfung von Säuglings- und Kleinkinderpflegerinnen statt. Den Vorsitz führte Oberregierungs- und Obermedizinrat Dr. Vanzon, Oepeln. In der Prüfungskommission wirkten Kinderarzt Dr. Weis, Gleiwitz, und Oberärztin Smolin mit. Von den Prüflingen bestanden die Schülerinnen Margarete Franke, Martha Wierny, Franziska Schmutz aus Gleiwitz und Anna Ehrlich, Hindenburg.

\* **Neueröffnung des Städtischen Bades.** Am heutigen Freitag wird um 8 Uhr das Städtische Victoria-Bad nach durchgreifender Erneuerung wieder eröffnet.

\* **Anruf der Kriegsofferorganisation.** Die Abteilung Presse und Propaganda der nationalsozialistischen Kriegsofferverbände, Bezirk Gleiwitz, wendet sich in einem Aufruf an die Arbeitgeber mit der Bitte, den Kriegsoffern Erwerbsmöglichkeiten zu bieten.

\* **Gleichhaltung im SA Germania Gleiwitz-Sosniza.** Cand. med. Güttler wurde zum Führer der SA Germania ernannt und mit der Bildung des erweiterten Führerrings betraut. Es wurde bestimmt: zum Stellvertreter Knappstubeamtler Stübel, Geschäftsführer Magistratsbeamter Magiera, Kassenwart Grubenbeamtler Wcisil, Sportwart Kaufmann Binzel, Jugendwart Ansehtler Gornd. Die Sitzung war von 85 Mitgliedern besucht. Zum Schluß gab der Führer die neuen Richtlinien bekannt.

\* **Tag der Heimat.** Der Kampf und für deutsche Kultur hat überall die Vorbereitungen für den am 10. September stattfindenden „Tag der Heimat“ getroffen und erfreulichen Widerhall gefunden. An den meisten Orten des Landkreises wird dieser Tag, der das Zusammengehörigkeitsgefühl in der Bevölkerung betont und ein Bewusstsein zur Heimat und zum neuen Staat sein soll, festlich

Clubs „Breußen“ wird am Sonntag, 3. September, in bestehendem Rahmen eine Feier veranstaltet, der auch ein reichhaltiges Sportprogramm nach außen hin Ausdruck verleiht. Sonnabend, 2. September, findet auf der großen Sportplatzanlage der „Breußen“ im Steinhoffpark um 4,30 Uhr ein Fußballspiel der Alten Herrenmannschaften von „Beuthen 09“ und „Breußen“ statt, daran anschließend um 5,30 Uhr ein Freundschaftstreffen der Alten Herren von Heinitzgrube und Königin-Luise-Grube. Abends 8 Uhr findet ein Kommerz statt zu Ehren der alten Herren. Den Höhepunkt des Sonntags bildet die erste diesjährige Begegnung der beiden alten Rivalen „Vorwärts-Raiaensport“ Gleiwitz und „Breußen“. In den Vormittagsstunden des Sonntag steigen ab 9 Uhr Jugendspiele, während nachmittags ab 1 Uhr die unteren Mannschaften ihre Spiele austragen. Die Feier wird am Abend durch einen Festkommerz im städtischen Gemeindefeierhaus im Stadtteil Zaborge beschlossen.

\* **Altersjubiläum.** Der Invalide Donatus Danisch, der im Altersheim des hiesigen Familienklosters untergebracht ist, kann am 10. September in voller geistiger und körperlicher Frische seinen 84. Geburtstag feiern.

\* **Eine wirksame Schaufensterdekoration** in den bekannten Räuber-Ergenissen zeigt gegenwärtig eines der Schaufenster der Firma Spezialhaus für Wolllwaren Joh. Friedrich Frey u. B., Beuthen OS., Ring 6 und Kaiser-Franz-Joseph-Platz 12. Räuber-Kleidung zeichnet sich seit Jahrzehnten aus durch ihren immer flotten Sitz, ihre außerordentliche Haltbarkeit, ihre gesundheitsfördernde Wirkung und ihre Preiswürdigkeit. Man kann wirklich sagen: Wer einmal Räuber-Kleidung getragen hat, der bleibt dabei. (Siehe Anzeige).

**Gauptschriftleiter:** Hans Schadebauer.  
Verantwortlich für Politik u. Unterhaltung: Dr. Joachim Strauß für das Feuilleton: Hans Schadebauer; für kommunalpolit., Solates und Protok.: Gerhard Fritze; für Sport und Handel: Walter Karw; sämtlich in Beuthen OS.  
Berliner Schriftleitung: Dr. H. Rauschenplatz, Berlin W. 50, Goldberger Straße 29, T. Barbarastraße 9855.  
Verantwortlich für die Anzeigen: Geschäftsführer R. Fr. Scharke  
Druck und Verlag:  
Verlagsanstalt Kirch & Müller G. m. b. H., Beuthen OS.  
Für unbesandte Beiträge keine Haftung.

## Amtswaltertagung des schlesischen Gastwirts-gewerbes

Breslau, 31. August.

Zur ersten Amtswaltertagung und einer großen Kundgebung für das schlesische Gastwirts-gewerbe traten in Breslau über 1500 Vertreter des im Gau Schlesien des Reichseinheitsverbandes zusammengeschlossenen Gaststätten- und Fremdenverkehrs-gewerbes zusammen. Der Gauführer, Stadtrat Klemm, Breslau, machte dabei auf den Kampf gegen den Winkelausschank aufmerksam, der besonders noch in Oberschlesien blühe. Weiter kündigte er Mindestpreise für das schlesische Fremdenverkehrs-gewerbe an, besonders für die schlesischen Bäder, Kurorte und Gebirge.

Der Präsident des Reichseinheitsverbandes, Goerke, Berlin, setzte auseinander, warum der Reichseinheitsverband errichtet wurde. Es sei darauf angekommen, dem wichtigen Berufsstande mit über 250 000 Betrieben und über 1/2 Milliarden Umsatz und einem Heer von Angestellten Anerkennung zu verschaffen, was bisher trotz der bestehenden 7000 Gastwirtsvereine nicht möglich war. Die bisherige Ueberbürdung des Gastwirts-gewerbes mit 30 Prozent müsse verschwinden, weshalb überall Konzessionskommissionen eingerichtet worden sind. Im Verhältnis zu den Brauereien müsse die Schlenkerkonkurrenz beseitigt werden. Durch die Gütekommissionen sei es gelungen, eine Ueberbelastung von fast 10 Millionen Mark zu beseitigen und über 7000 Betrieben die Existenzmöglichkeit zu

erhalten. Wenn auch in der Frage der Beseitigung der Getränkesteuer noch nichts Grundlegendes erreicht sei, so habe man aber doch bereits die schriftliche Zusicherung des Staatssekretärs Reinhardt, daß die Steuer in absehbarer Zeit fallen werde.

## 11 000 Feldmäuse von Kindern erdrosselt

Kreuzburg, 31. August.

In einigen Gegenden des Kreises Kreuzburg machte sich eine seit vielen Jahren nicht beobachtete Mauseplage bemerkbar. Auf den Feldwegen und auf den Chaussees laufen die Mäuse herum wie die Maikäfer. Mit dem Rabe kann man sie ohne große Geschicklichkeit überfahren. Kürzlich wurde ein großer Schlag Kleeopfen des Ritterguts Rochelsdorf mit dem Dampfzug umgeackert. Hierbei wurden durch Schulkinder in anderthalb Tagen über 11 000 Feldmäuse totgeschlagen.

## Beim Gewehrreinigen tödlich verunglückt

Kreuzburg, 31. August.

Der Bädermeister Trompka wollte heute nachmittag auf die Jagd gehen. Als er am Vormittag das Jagdgewehr reinigte, ging plötzlich ein Schuß los und traf ihn mitten

ins Herz. Die Flinte war geladen und nicht gesichert. Der Tod des sehr geachteten Mannes ist um so tragischer, als Trompka am Sonntag Hochzeit haben sollte.

## Acht Personen wegen Kauschgift-handels verhaftet

Rattowitz, 31. August.

In Rattowitz und Umgegend wurden wegen unerlaubten Kauschgift-handels 8 Personen verhaftet. Unter den Verhafteten befinden sich Angestellte des Hüttenlazarett in Friedenshütte, die Morphin und Kokain entwendeten und sich außerdem durch Fälschung von Rezepten Kauschgifte verschafft hatten. Bei der Durchführung von Haus-suchungen wurden große Mengen Kokain und Morphin gefunden.

## Deutscher Abend in Rattowitz

Rattowitz, 31. August.

Seit längerer Zeit finden alle Montage für die Mitglieder des Deutschen Volksbundes im „Reichensteinsaal“ Vortragsveranstaltungen statt. Der Zweck dieser Abende ist, die praktische Durchführung des Gedankens der „Deutschen Volksgemeinschaft“. Am letzten Montag konnte der Versammlungs-saal die zahlreich erschienenen Anwesenden kaum fassen. Geschäftsführer Walden begrüßte die Versammlung.

Gymnasiallehrer Lothar Schmierholz hielt einen mit großem Beifall aufgenommenen Lichtbildvortrag „Deutsche Städte und deutsche Landschaften“. An Hand zahlreicher Lichtbilder erlebten die Zuhörer eine eindrucksvolle geistige Wanderung durch die deutschen Gauen. Eine Ansprache und einige allgemein gesungene Volkslieder füllten den Rest des Abends aus.

## Staatliche Prüfung für Privatmusiklehrer

Am 6. November und den folgenden Tagen wird in Oppeln eine staatliche Prüfung für Privatmusiklehrer(innen) gemäß der Ordnung für die Privatmusiklehrerprüfung vom 2. Mai 1925 stattfinden. Meldungen hierzu sind spätestens bis zum 10. Oktober unter Beifügung der in § 3 und 4 der Prüfungsordnung bezeichneten Zeugnisse und Nachweise an das Oberpräsidium der Provinz Oberschlesien (Abt. für höheres Schulwesen) in Oppeln einzureichen. Die Prüfungsordnung ist im Buchhandel käuflich (Weidmannsche Taschenausgaben, Heft 24); sie kann auch beim Oberpräsidium (Abt. für höh. Schulwesen) eingesehen werden.

## Gottesdienst in beiden Synagogen, Beuthen

Freitag: Abendgottesdienst 18.30 Uhr.  
Sonabend: Morgengottesdienst 9, Abendgottesdienst 8.30, Barmitzwoh-Feier in der großen Synagoge 10, Mincha in der kleinen Synagoge 15.30, Sabbatausgang 19.06. Sonntag: Morgengottesdienst 7, Abendgottesdienst 18.20. In der Woche: morgens 6.30, abends 18.20.

# Adreßbuch

der Großstadt Beuthen OS  
und der angrenzenden Landgemeinden

# 1934

**2 wichtige  
Dinge!**

- 1) Bestellen Sie **sofort** das Adreßbuch zum ermäßigten Preise von **6.50 RM.** statt **8.00 RM.**
- 2) Sorgen Sie **sofort** für eine einprägsame Reklame im Adreßbuch — es lohnt sich für Ihr Unternehmen!

Hier abtrennen

An das Adreßbuch der Großstadt Beuthen OS.  
Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H.

Beuthen OS.  
Industriestraße 2

Ich bestelle hiermit

..... Exemplar ..... **Adreßbuch 1934**

zum Vorbestellpreise von **RM 6,50**. Senden Sie bitte Ihren Vertreter zwecks unverbindlicher Besprechung einer Adreßbuch-Reklame.

Firma .....

Straße .....

### Grundstücksverehr

## Bäckereigrundstück

in Landsberg, Kreis Rosenberg OS. (mit Bahnverbindung), bestehend aus Erdgesch. 1. Stock, Dachgesch. Hinterhaus sowie Wirtschaftsgebäuden, **sofort zu verkaufen**. In der Bäckerei befindet sich ein neuzeitlicher Backofen. Schriftliche Angebote mit Preisangabe an die Kreispartasse zu Rosenberg OS. erbeten

### Stellen-Angebote

Vertrauensperson gesucht für neuart., vorteilh. Gelddanage u. Ausgabe zinsbill. unkündb. Hypotheken. Bei entsprech. Erfolg Garant. Einkommen. Zuschrift beförd. unt. S. 972 **Alle Anzeigen A. G.** Berlin W 85.

### Kolonialwaren-Großhandlung

sucht für sofort einen  
**LEHRLING**

Sohn achtbarer Eltern, mit gutem Schulzeugnis. Angebote unter **B. 4593** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

### Berläufe

Sehr guter, echter Perserteppich bill. zu verkauf. Anfr. unter **GL 7089** an die Gschft. d. Ztg. Meiwiß.

Ein elegantes, guterb. **Herrenzimmer**

Umstände halber billig zu verkaufen. Angeb. unter **B. 4592** an die Gschft. d. Ztg. Meiwiß.



**KLUGE u. ERFAHRENE**  
Leute wissen den Wert des inserates zu schätzen. Inserieren Sie in der  
**OSTDEUTSCHEN MORGENPOST**

## Achtung!

### Ein erstklassiges Villengrundstück

in Beuthen OS, moderne Wohnungen mit Garten, neuzeitlichem Komfort, absolut rentable Kapitalanlage, vorzügliche Lage in bester Gegend, ist günstig zu verkaufen. Eilangeb. unter **Z. z. 927** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.



Neil's  
billig ist  
und besser  
putzt,  
wird ATA  
überall  
benutzt!

**ATA** putzt und reinigt alles

# SPORT-BEILAGE

Schon Hochbetrieb beim Tennis-Turnier

## Frl. Voltmer große Klasse

Interessante Nachnennungen aus dem Reich und Polen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 31. August.

Zu dem großen Allgemeinen Tennisturnier, das heute bei Blau-Grün und auf den Plätzen am Stadtpark seinen Anfang genommen hat, sind geteilt noch einige erstklassige Spieler nachgemeldet worden. Bei den Herren spielen der vorz. Nürnberger Rot-Weiß Goepfert, der schon große Erfolge zu verzeichnen hatte, und der polnische Juniorenmeister Bratek, Polen. Bratek steht schon jetzt auf der polnischen Rangliste und ist einer der hoffnungsvollsten Nachwuchsspieler Polens.

Deshalb mußten in den einzelnen Konkurrenzen einige maßgebende Verrückungen vorgenommen werden. Bei den Herren (Klasse A) steht nun Goepfert, Berlin, als größter Favorit im zweiten Viertel. Im letzten Viertel ist Bratek starker Gegner des Schlesischen Meisters Bräuer, Breslau, geworden. Im Herren-Doppel (Klasse A) sind endgültig Bräuer/Klaus Wiczorek und Dr. Förster/Bratek zusammengesetzt worden. Raj Lund hat einen sehr starken Partner in Goepfert gefunden, so daß ihm das Herren-Doppel nicht zu nehmen sein wird. Als letzte Verrückung ist im Damen-Doppel die Paarung Frl. Käppel/Frl. von Ende-Pflüger zu melden, die ebenfalls diese Konkurrenzen beherrschen sollten.

### Die ersten Kämpfe

Bei schönem Wetter nahmen die ersten Kämpfe ihren Anfang. Bei den Herren (Klasse A) setzte sich Bartonek erwartungsgemäß gegen Ronge nach einem schönen Dreisatzkampf durch. 6:2, 1:6, 6:1 lautet das Ergebnis. Auch gegen Frank, Hindenburg, rüdt Bartonek mit 6:3, 6:3 eine Runde weiter vor und steht nun unter den „Lezten acht“, wo er auf Raj Lund treffen wird. Dr. Doppelstakki gewann sein erstes Spiel gegen Hoffmann glatt 6:0, 6:3. Im nächsten gegen R. Wiczorek spielte Dr. Doppelstakki zwar in besserer Form, gewann auch einen Satz mit 9:7, scheiterte aber zum Schluß an der großen Sicherheit seines Gegners und verlor 6:3 den dritten Satz. Bei den Damen (Klasse A) zeigte Frl. Voltmer eine fabelhafte Form. Sie schlug in ihrem ersten Spiel Frl. Stache, Leobischütz, glatt 6:0, 6:1 und kam dann gegen Frl. Müller, Reife. Drei von jedem tattischen Schema variierte Frl.

Voltmer Länge, Schnitt und Placierung der Schläge mit erfreulicher Intelligenz und Beherrschung der technischen Mittel, so daß Frl. Müller, die ebenfalls in guter Form spielte, glatt 6:1, 6:1 verlieren mußte.

In der B-Klasse fehte am Nachmittag der Betrieb voll ein. Teilweise bekam man guten Sport zu sehen. In einzelnen Spielen war allerdings der Unterschied in der Spielstärke noch groß, was sich auch in den Ergebnissen auswirkte. Das interessanteste Treffen war das einzige Herren-Doppel von Gophler/S. Mihalich gegen Riffa/Marxoll, das beim Stande von 7:5, 3:6 wegen Dunkelheit abgebrochen werden mußte.

Im Damen-Einzel gefiel besonders Frl. Josephus, die sich über Fr. Stendel nach beiderseitig sehr hartnäckig durchgeführtem Kampfe mit 7:5, 6:1 und Frl. Buchalla mit 6:2, 6:1 zwei Runden vorz. In derselben Runde ist auch bereits Frl. Blayek, die Frl. Kalnin 6:2, 6:2 ausschaltete. Die weiteren Ergebnisse: Frl. Wylezol - Fr. Randzora 6:3, 6:4. Frl. Knauth - Fr. Dreha 6:2, 6:2. Frl. Kalnin - Frl. Seld 6:4, 6:3. Frl. Spallek - Frl. Eiß 6:1, 6:1. Im Herren-Einzel spielten: Kurezyk - Dr. Bante 6:3, 6:4. Kojch - Hoffmann 6:1, 6:1. F. Wiczorek - G. Richter 6:0, 6:3. Prujak - von Gophler 4:6, 6:2, 6:3. Wiojga - Klafsch 6:1, 6:2. W. Gräbisch - Willim 6:2, 6:1. Warwas - Babura 4:6, 7:5, 6:2. Dr. Thomas - Kollakowski 6:2, 8:6. Thomalla - Weingo 8:6, 4:6, 6:1. Mihalich kam ohne Spiel eine Runde weiter.

Die Spiele nehmen heute, vormittag 9 Uhr, ihren Fortgang. Bei den Herren dürfte vor allem Raj Lund, Hamburg, interessieren, der gleich gegen den guten Rattowiser Dr. Förster zu spielen hat. Der Nürnberger Goepfert trifft auf Binta, Beuthen, und der Schlesische Meister Bräuer hat gegen Riffa, Königshütte, zu spielen. Bei den Damen wird Frl. v. Ende-Pflüger, Berlin, ihr erstklassiges Spiel gegen Fr. Walter vorführen. Auch die Berlinerinnen Frl. Käppel und Frl. Müller werden in den Kampf eingreifen. Es ist zu hoffen, daß bei solch erstklassigen Kämpfen sich viele Zuschauer einstellen werden, zumal ein Teil der Einnahme der Spende zur Förderung der nationalen Arbeit zufällt.

beiden letzten Einzelspielen heranziehen. Für Dänemark werden voraussichtlich Ulrich und Unter Jacobsen die Einzelspiele, Unter Jacobsen/Henriksen das Doppel bestreiten, während Blougman wohl nur im Notfall eingesetzt wird.

Am Donnerstag wurde die Auslosung vorgenommen. Danach spielen am Freitag: Frenz - Ulrich und anschließend von Gramm - Jacobsen.

### Feiertage sollen spielfrei bleiben

Die Befanntgabe neuer Bestimmungen für die Durchführung von sportlichen Veranstaltungen an hohen Feiertagen ist in Kürze zu erwarten. Nach einer Mitteilung von unterrichteter Seite sollen in allen deutschen Ländern Freitag, erster Weihnachtstag, Totensonntag und Karfreitag frei von großen sportlichen Wettkämpfen und Spielen bleiben.

Wir schlagen vor:

## Ausbau des Beuthener Gondelteiches zur Eisbahn

Die neue Stadtverwaltung mit unserem Oberbürgermeister Schmiebig hat ein Herz für Sport. Die gesamte heimliche Sportwelt empfindet dies mit dankbarer Genugtung. Man weiß, wie schnell und energisch Einrichtungen geschaffen wurden oder vor der Vollendung stehen, die dem Sport dienen, mit welchem fürsorglichen Eifer man an zahlreiche Fragen zum Besten der Volksgesundung, des Volkswohles, der körperlichen Erziehung der Jugend herangeht.

Wir greifen diesmal die Arbeit an der Ostseite des Hindenburg-Stadions heraus.

Hier wird fleißig gebuddelt, geschaukelt, gekarrt, Loren fahren hin und her, man plant, befestigt die Ränder und belegt sie mit Rajenplatten. Etwa achtzig Mann des freiwilligen Arbeitsdienstes arbeiten da draußen unter fester Führung und sachgemäßer Leitung.

### Das neuerstandene Sportgelände hat eine Größe von etwa 70 x 100 Meter.

Gedacht ist das Ganze erstmal als Planiswiese. Andererseits will man dann die Anlage im Winter als Eisbahn benutzen. Alle Kreise, ganz besonders das Jungvolk, werden die Neuschöpfung dankbar begrüßen, weil sie eben vielen Wünschen entgegenkommt. Wir können auch hier nur der Stadtverwaltung und unserem Stadtobhaupt dankbar sein.

Im Interesse des Beuthener Winterhgm. Eislauf-Sporters möchten wir schon heute, weil dafür gerade die Zeit ist, einen ganz neuen Plan vorschlagen und gleichzeitig die Stadtverwaltung bitten, dieses Projekt zu prüfen, um so mehr, als es mit verhältnismäßig geringen Mitteln zu realisieren ist.

An der Ostseite des Freibades im Stadtpark, am Rande der Promenade gelegen, ist der alte Gondelteich. Das Wasser ist bereits abgelassen. Zum Teil ist seine Grundfläche bereits planiert. Die restliche Planierung bedarf nicht mehr allzu großer Arbeit. Das Baden selbst ist tief gelagert und hat eine Größe von etwa 70 x 40 Meter. Außerdem wäre die Anlage durch den sie umgebenden Baumbestand und ihre ganze Lage windgeschützt, so daß hier schon ein großer Vorteil liegt. Da außerdem noch die Stadtnähe eine einnehmende Rolle spielen würde, braucht kaum betont zu werden.

Denken wir einmal an die Eislauf-Veranstaltungen und das in Beuthen so tiefmütterlich behandelte Eishockey. Wir wissen aus Erfahrung, welche große Konkurrenz hierin die ostberchliche Stadt Rattow mit ihrer Kunsteisbahn geworden ist, wie man dort durch wintersportliche Großveranstaltungen unerhörte Erfolge erzielte und einen unglaublichen

### Aufschwung des Schlittschuhportes bis in die kleinsten Schulklassen

erlebte. Die Projekte der Beuthener Kunsteisbahn stehen ja vorläufig noch gar nicht zur Debatte. Aber mit einer wenigstens einigermaßen gut angelegten, günstig gelegenen, gepflegten Kunsteisbahn ließe sich auch in unserer Heimatstadt der ganze Eissport gewaltig heben. Man könnte auch in Beuthen mit Großveranstaltungen

kommen und große Eisportfeste aufziehen und Beuthen für diese wundervollen Sportarten zu gewinnen. Ein solches dem anderen. Man braucht zu solchen Veranstaltungen auch Zuschauer. Zuschauer aber wollen untergebracht werden. Wenn man nun an den Längsseiten dieses alten Gondelteiches, der sich doch von allen Seiten ganz bequem absperrn läßt, einige Sitzreihen in Staffeln anbringt, sind die schönsten Tribünen da. Ein weiterer Vorteil wäre die angrenzende Seite des Bades. Hier könnte leicht ein Zugang zu den Kabinen und Räumen des Bades geschaffen werden, die durch kleine Veränderungen über den Winter in den Dienst der Eisbahn als Umkleide- oder Aufenthaltsräume gestellt werden könnten. Für die Absperrung und die Sitzgelegenheiten wäre evtl. das früher freierwende Baumaterial des Ballenbades verwendbar. Anzubringen wäre nur eine Beleuchtungsanlage, die es ermöglicht, auch Eishockeyspiele, Schau- und Kunstlaufen am Abend zu veranstalten, da bekanntlich gerade die Abendstunden vom Publikum am stärksten besucht werden. Eine in allen Teilen praktisch ausgeführte zweckmäßige Eislaufanlage wäre für Beuthen ein außerordentliches Ereignis. Ist aber gleichzeitig für diesen Zweig des Wintersportes in Beuthen eine Notwendigkeit geworden, schon weil eben infolge Mangels jeder geeigneten Wintersportanlage in unserer Heimatstadt Eislauf und Eishockey gegenüber den anderen Städten Oberchlesiens, die alle über gute Eisbahnen verfügen, stark zurückgeblieben sind.

Wir würden uns außerordentlich freuen, wenn unsere Anregungen die Stadtverwaltung und unser Stadtoberhaupt veranlassen würden, sie einer Prüfung zu unterziehen und vielleicht doch noch bald das neue Werk in Angriff zu nehmen, um es noch diesen Winter fertig zu haben. Ebenso glauben wir versichern zu können, daß die Winterportgemeinde diese Neuanlage mit aufrichtiger Freude und aufrichtigem Dank begrüßen würde.

### Knöpfe trennt sich vom FSV.

Süddeutschlands Fußballmeister, der Frankfurter Fußball-Sportverein, steht im Begriff, seinen populärsten Spieler zu verlieren. Der vielfache Internationale Georg Knöpfe, der seit seinem Weggang von der Sp.-Vg. Fürth aus der Mannschaft des FSV nicht wegzudenken war, hat sich bei seinem Verein als aktiver Spieler abgemeldet. Knöpfe, der von Beruf Fußball-Lehrer ist, sucht allem Anschein nach einen anderen Wirkungskreis. Wohin er sich wenden wird, steht noch nicht fest.

## Deutschland gegen Dänemark

### Zum Davis-Pokal-Kampf in Leipzig

Auf dem Umwege über den neu geschaffenen Ausschreibungswettbewerb muß sich Deutschland die Teilnahmeberechtigung an den Davis-Pokal-Kämpfen des Jahres 1934 erwerben. Unseren ersten Gegner in der Ausschreibung, Island, haben wir glatt geschlagen, und ebenso wenig Schwierigkeiten dürften unsere Spieler jetzt gegen Dänemark haben, gegen dessen Abgesandte sie vom Freitag bis Sonntag, 1. bis 3. September, in Leipzig antreten sollen. Um ganz sicher zu gehen, dürfte der deutsche Mannschaftsführer nicht nur zu den beiden ersten Einzelspielen, sondern auch zum Doppel G. von Gramm und E. Mourner antreten lassen. Erst wenn die drei notwendigen Gewinnpunkte gemacht sind, kann man unter Verzicht auf die Punkte die beiden Ersatzspieler Frenz und Denker für die

Reichsbankdiskont 4%  
Lombard . . . . 5%

# Berliner Börse 31. August 1933

Diskontsätze  
New York 2 1/2%, Prag . . . . . 5%  
Zürich . . . . . 2%, London . . . . . 2%  
Brüssel . . . . . 3 1/2%, Paris . . . . . 2 1/2%  
Warschau 6%

Kassa-Kurse		heute	vor.	heute	vor.	heute	vor.	Renten-Werte		Industrie-Obligationen		Banknotenurse		
<b>Verkehrs-Aktien</b>		AG. Verkehrrw.	42 1/2	44	Bergmann	103 1/2	103 3/4	DL. Abh.ungsanl.	100	6% L.G. Farb. Bds.	104	105	4% do. Zoll. 1911	
<b>Bank-Aktien</b>		Adca	44 1/2	44 3/4	Berl. Guben. Hutt.	103 1/2	103 3/4	8% do. Augloschb.	78 1/2	4% Klsckner Obl.	85 1/2	85 1/2	4% do. Anat. I. u. II	
<b>Brauerei-Aktien</b>		Berlin Kindl	150	152	do. Karlsruh. Ind.	103 1/2	103 3/4	5% do. Int. Anl.	68	7% Mitteld. St. W.	70 1/2	71 1/2	4% Kasch. O. Eb.	
<b>Industrie-Aktien</b>		Accum. Fabr.	176	175 1/2	do. Kraft u. Licht	106 1/2	107	4% do. Deutseh. R.	84 1/2	7% Ver. Stahlw.	55 1/2	55 1/2	Lissab. Stadt. Anl. 32	

# Die Grenzmarkt frei von Arbeitslosen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 31. August. Wie der „Preussische Pressedienst der NSDAP.“ meldet, ist in der Provinz Grenzmark Posen-Westpreußen nun als letzter auch der Kreis Pomst von Arbeitslosen freigemacht worden. Alle Landkreise der Grenzmark sind frei von Arbeitslosen. Der Stadtkreis Schneidemühl wird noch im Laufe dieser Woche von Erwerbslosen freigemacht.

## Herbstprogramm des Völkerbundes

# Minderheiten-Klagen und Danziger Fragen

(Telegraphische Meldung)

Genf, 31. August. Das Völkerbundsekretariat veröffentlicht die Tagesordnung der 76. Tagung des Völkerbundesrates, die am 22. September in Genf beginnen wird. Unter den 26 Punkten befindet sich vorerst eine große Reihe von Fragen rein verwaltungsmäßiger Natur, sodann sind verschiedene Erneuerungen und Neuzusammenstellungen von Völkerbundskommissionen vorgesehen. Unter anderem steht die Frage der

die Angelegenheit darum auf die Herbsttagung verschoben, um vorher von den Urteilen der polnischen Gerichte, die sich mit den beiden Angelegenheiten befassen, Kenntnis zu nehmen. Der Rat wird sich auch mit zwei

### Klagen des Polenbundes in Deutschland

zu befassen haben. In einem Falle wendet sich der Polenbund gegen die Aenderung des Wahlverfahrens durch die Reichstagswahlen, wodurch sich die Polenminderheit benachteiligt glaubt. Es handelt sich um den Erlaß gegen die Splitterparteien. Die andere Petition befaßt sich mit dem Verbot einer Minderheitenversammlung durch die Behörden. In beiden Fällen hat die Deutsche Regierung bereits die nötigen Erklärungen eingereicht.

Schließlich kommt eine Angelegenheit der deutschen Minderheiten in Südslawien, die den Völkerbund schon längst beschäftigt, wieder zur Verhandlung. Es handelt sich um das Bestrecht des „Deutschen Hauses“ in Cilli. Die Angelegenheit ist bisher durch einen Ausschuss behandelt worden. Da es diesem Komitee nicht gelungen ist, in seinen Verhandlungen mit der jugoslawischen Regierung zu einem Ziele zu gelangen, so hat es den Völkerbund gebeten, sich in seiner Herbsttagung erneut mit der Frage zu befassen.

Es ist endlich noch zu erwähnen, daß der Völkerbundsrat die Berichte der Weltwirtschaftskonferenz entgegennehmen wird.

### Deutsches Mode-Institut

In der Öffentlichkeit sind vielfach irrige Auffassungen über den Charakter des Deutschen Modeamtes entstanden. Um auch nach außen hin klar zu stellen, daß das Modeamt keine amtliche Stelle ist, hat das Deutsche Modeamt im Einvernehmen mit dem Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda seinen Namen in „Das Deutsche Mode-Institut“ mit sofortiger Wirkung umgewandelt. Der Leiter des Deutschen Mode-Institutes ist Dr. Hans Horst.

# Die Auslandsreserven der Nordwolle

(Telegraphische Meldung)

Bremen, 31. August. Am dritten Verhandlungstag im Laufen-Prozess wurde zunächst Heins Laufen Gelegenheit gegeben, noch einige Erklärungen zu den getriggen Angaben seines Bruders Karl nachzutragen. Der Vertreter der Dresdener Bank, Rahmann, habe in Bremen den Organismus der Nordwolle als so gut ausgezogen und lebendig bezeichnet, daß die Nordwolle ohne besondere Schwierigkeiten ihre Aufgaben, wie sie die Laufen darstelle, in kurzer Zeit werde lösen können. Es sei ihm unerklärlich, wie deshalb Rahmann etwas später einen Verlust von 200 Millionen Reichsmark habe errechnen können. Der Konkurs der Nordwolle sei ihm aus Bilanzgründen heraus heute noch völlig unverständlich.

Anschließend äußert sich der Angeklagte Karl Laufen zur Ultramarine, eine holländische Tochtergesellschaft der Nordwolle. Zweck dieser Gründung sei gewesen, im Falle von Behinderung oder offenen Feindseligkeiten seitens der früheren

Feindstaaten die Einfuhr von Rohstoffen für die Nordwolle sicherzustellen, weiter aber auch dem in Deutschland einleibenden Steuerholländismus einen Damm entgegenzusetzen in der Form der

### Bildung von stillen Reserven im Auslande

Die Ultramarine habe restlos zur Verfügung der Nordwolle gestanden und sei niemals im persönlichen Besitz der Angeklagten gewesen. Mit sehr vielen Stellen der Danatbank habe er ständig über die Nordwolle-Verhältnisse gesprochen. Die weitere Vernehmung erstreckte sich auf die Sonderkonten. Im weiteren Verlaufe der Verhandlungen wurden anhand vorliegender Briefe zwischen Ultramarine und Nordwolle die einzelnen Buchungsvorgänge erörtert, wobei auch vorerlegte fingierte Konjunkturbriefe an die Ultramarine zur Sprache kamen, die jeweils nur den Zweck verfolgten, stille Reserven der Nordwolle anzukläfen.

## Hausfuchung bei Deutschnationalen in Danzig

(Telegraphische Meldung)

Danzig, 31. August. In letzter Zeit sind Mitteilungen an das Polizeipräsidium gelangt, aus denen hervorging, daß die Deutschnationale Volkspartei in Danzig eine Propagandaaktivität entfalte, um den Erfolg gesetzlicher und behördlicher Anordnungen zu vereiteln und zu schwächen. Diese positiven Mitteilungen wurden noch durch die Oppositionsstellung, die der Abgeordnete Dr. Ziem in der Volksversammlung anlässlich der Beratung über die Aufhebung der Immunität des sozialdemokratischen Abgeordneten Brill annahm, um gegen die aus verfassungswidrigen Gründen nicht unternommen werden kann, noch besonders unterstrichen.

Aus diesem Grunde hat sich der Stellvertreter des Polizeipräsidiums von Darsen unter strengster Wahrung der verfassungsmäßigen festgelegten Richtlinien genötigt gesehen, eine Durchsuchung des Parteibüros der Deutschnationalen Volkspartei sowie der Wohnungen einzelner Parteigänger zum Zwecke der Beschaffung von Beweismaterial anzuordnen. Die Politische Polizei ist augenblicklich mit der weiteren Klärung der Angelegenheit beschäftigt.

Berlin, 31. August. Wie die Justizpressestelle Berlin mitteilt, ist das Ermittlungsverfahren gegen den früheren Präsidenten der Vereinigung der Deutschen Christlichen Bauernvereine, Reichsminister a. D. Dr. Hermes, abgeschlossen. Die Staatsanwaltschaft hat Anklage wegen jüdischer Untreue erhoben. Die Untreue wird darin erblickt, daß Hermes Gelder, die zur Unterstützung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens bestimmt waren, für die von ihm geleitete Vereinigung der Deutschen Christlichen Bauernvereine verwendet hat.

Herms, der am 21. März d. J. in Untersuchungshaft genommen war, ist vor einigen Tagen aus der Untersuchungshaft entlassen worden, da Verdunkelungsgefahr und Fluchtverdacht nicht mehr bestehen.

Das Hamburger Kommando z. B. V. hat in der Nacht einen wichtigen Betrieb für Herstellung und Versand von kommunistischen Heftschriften ausgehoben. Sechs führende Funktionäre wurden festgenommen.

## Handelnachrichten

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	31. 8.		30. 8.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,928	0,932	0,928	0,932
Canada 1 Can. Doll.	2,812	2,818	2,817	2,823
Japan 1 Yen	0,789	0,791	0,790	0,801
Istanbul 1 Türk. Pfd.	1,978	1,982	1,978	1,982
London 1 Pfd. St.	13,35	13,39	13,45	13,47
New York 1 Doll.	2,947	2,953	2,957	2,965
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,244	0,246	0,244	0,248
Amst.-Rotttd. 100 Gl.	168,98	169,32	169,08	169,37
Athen 100 Drachm.	2,893	2,897	2,893	2,897
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,52	58,54	58,56	58,58
Bukarest 100 Lei.	2,488	2,492	2,488	2,492
Danzig 100 Gulden	81,72	81,88	81,72	81,88
Italien 100 Lire	22,08	22,12	22,14	22,18
Jugoslawien 100 Din.	5,295	5,305	5,295	5,305
Kowno 100 Litas	41,51	41,59	41,51	41,59
Kopenhagen 100 Kr.	59,69	59,81	60,06	60,18
Lissabon 100 Escudo	12,71	12,73	12,71	12,73
Oalo 100 Kr.	67,18	67,27	67,55	67,67
Paris 100 Frs.	16,485	16,475	16,445	16,435
Prag 100 Kr.	12,42	12,44	12,2	12,44
Riga 100 Latta	78,98	74,07	73,98	74,07
Schwetz 100 Frc.	81,00	81,16	81,00	81,16
Sofia 100 Leva	3,047	3,063	3,047	3,063
Spanien 100 Pesete.	35,01	35,09	35,01	35,09
Stockholm 100 Kr.	68,88	69,02	69,28	69,42
Wien 100 Schill.	47,95	48,05	47,95	48,05
Warschau 100 Zloty	47,00	47,20	47,00	47,20

Valuten-Freiverkehr  
Berlin, den 31. August. Polnische Noten: Warschau 47,00 — 47,20, Kattowitz 47,00 — 47,20, Posen 47,00 — 47,20 Gr. Zloty 46,85 — 47,25

### Steuergutschein-Notierungen

1934	1935	1936	1937	1938
98 1/2	91 1/2	85	80 1/2	77 1/2

# Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit

## Richtlinien der niederrheinisch-westfälischen Wirtschaft — Rationellere Verteilung der Arbeitsplätze — Gegen das Doppelverdienertum Entlastung der öffentlichen Fürsorge

Die Vereinigung der niederrheinisch-westfälischen Arbeitgeberverbände hat in Zusammenarbeit mit dem Präsidenten des Landesamtes für Wirtschaft und Arbeit in Westfalen Richtlinien über die rationellere Verteilung der Arbeit aufgestellt, die auch die Bildung des Staatsrates Dr. Thullen und des Präsidenten des Landesamtes für Wirtschaft und Arbeit sowie des Reichsverbandes der Deutschen Industrie, Sozialpolitische Abteilung, gefunden haben. Diese Richtlinien stellen einen Appell an die Unternehmer dar, von sich aus durch eine rationellere Verteilung der Arbeit alles zu tun, was zur Verminderung der Arbeitslosigkeit und damit gleichzeitig auch zur Entlastung der öffentlichen Fürsorge beiträgt. Die Vereinigung der niederrheinisch-westfälischen Arbeitgeberverbände hebt in dem an ihre Mitglieder gerichteten Rundschreiben ausdrücklich hervor, daß die Wiederherstellung einer wirtschaftlichen Vertrauensgrundlage gefördert wird, wenn alle Betriebe die Bedeutung dieses Vorhabens erkennen und die Richtlinien nach besten Kräften freiwillig befolgen. Gewiß können die Betriebe letzten Endes nur selbst beurteilen, was für sie im gegebenen Zeitpunkt tragbar ist. Andererseits muß aber erwartet werden, daß alles Menschennögliche geschieht, um den Interessen der Allgemeinheit soweit wie irgend möglich entgegenzukommen. Die rationellere Verteilung der Arbeit kann auch nach den wiederholten Verlautbarungen der Reichsregierung nur auf organische Weise gelöst werden, nicht aber durch unorganische Maßnahmen, die den bereits deutlich sichtbar gewordenen Wiederankurbelungsprozess der Wirtschaft nur gefährden.

Die Richtlinien der Vereinigung der niederrheinisch-westfälischen Arbeitgeberverbände lauten wie folgt:

Die banale Überwindung der Arbeitslosigkeit ist nur durch eine natürliche Belebung der Wirtschaft möglich. Die Belebung der Wirtschaft wird ihrerseits auch wieder verstärkt durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit und die damit verbundene schrittweise Senkung der Steuer- und Soziallasten.

Wirtschafts- und Arbeitsmarkt sind heute also untrennbar verbunden. Diese Tatsache muß in jedem Betrieb erkannt werden. Nach dieser Erkenntnis muß in jedem Betrieb gehandelt werden.

Grundsätzlich sind heute die Voraussetzungen einer vernünftigen, den wirtschaftlichen Belangen entsprechenden Lohn- und Sozialpolitik vorhanden, aber die Belastung aus der Zeit des Systems ist geblieben. Eine allgemeine und sofortige Senkung der Lasten scheitert vorläufig trotz festen Willens der Regierung daran, daß diese Gelder vorrangig zur Unterstützung der Arbeitslosen benötigt werden. Durch einen weiteren Abbau der Unterstützungslasten sind kaum noch Ersparnisse zu erzielen.

Dagegen hat die Wirtschaft selbst die Möglichkeit, durch eine rationellere Verteilung der Arbeit die Voraussetzungen für den notwendigen Abbau der Steuer- und Soziallasten zu schaffen. Nach Angaben des Reichswirtschaftsministers Schmidt stehen heute mehr Arbeitnehmer in Arbeit als vor dem Kriege; die Bevölkerungszahl ist nur geringfügig gestiegen. Neben bevölkerungspolitischen Ursachen (Ueberalterung des Volkskörpers) ist also die gewaltige Umgestaltung der Arbeit, die gegenüber der Vorkriegszeit stattgefunden hat, eine wesentliche Ursache der überhöhten Arbeitslosigkeit.

In dieser Tatsache liegt sogleich die Möglichkeit ihrer Ueberwindung, wenn nach folgenden Gesichtspunkten verfahren wird:

1. Jeder neue oder freierwerbende Arbeitsplatz soll mit einem geeigneten Unterstützungsempfänger besetzt werden. (Je höher die Unterstützung, desto größer die Minderung der öffentlichen Last; gleichzeitig wird damit dem sozial Bedürftigsten geholfen.) Nach diesem Grundsatz ist bisher nur teilweise verfahren. Von je drei im letzten Salbjahr wiederangeestellten Arbeitslosen waren durchschnittlich nur zwei Unterstützungsempfänger, in einzelnen Bezirken und Industrien sogar nur einer. Auf alle Belegschaftsmittelglieder soll im Interesse der Werksverbundenheit Rücksicht ge-

nommen werden. Auch bei der Einstellung von ehemaligen Werksangehörigen sind die sozial und wirtschaftlich Bedürftigsten zu bevorzugen.

- 2. Die Lastenfrenkung ist umso größer, als es in vielen Fällen möglich sein wird, für mehrere unterstützte Arbeitslose die Unterstützung zu sparen, wenn ein Familienmitglied Arbeit und Brot wiedergegeben wird, da damit die Hilfsbedürftigkeit der ganzen Familie behoben ist.
- 3. Jede Mehrbeschäftigung der Werke soll tunlichst nicht zu einer Erhöhung der Arbeitszeit führen, (sofern die bisherige Arbeitszeit die Existenz der Belegschaft sicherstellt), sondern zur Neueinstellung von Arbeitslosen. Das erfordert Opfer für die Belegschaft und für den Betrieb. Als Richtlinie kann hier, soweit die betrieblichen Verhältnisse es gestatten, vorübergehend eine durchschnittliche 40stündige Arbeitszeit als Maßstab anerkannt werden. Die Fälleaisonmäßiger Belegung bleiben außer Betracht.
- 4. Arbeitsplätze, die von Doppelverdienern eingenommen werden, müssen nach Möglichkeit vorübergehend für sozial Bedürftige, d. h. lastenerzeugende Unterstützungsempfänger, geräumt werden. Dadurch wird zwar der Lebensstandard der einzelnen davon betroffenen Familien gedrückt, gleichzeitig aber ein weiterer Weg zur Entlastung der Wirtschaft eröffnet.

Besondere Richtlinien über Doppelverdienerum werden vorläufig nicht aufgestellt. Vielmehr ist in jedem Falle zu prüfen, ob das Ausscheiden des Doppelverdieners die wirtschaftliche Existenz der Familie gefährden würde. Bei der Nachprüfung der persönlichen, wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse ist streng sachlich zu verfahren.

Zur Feststellung der Doppelverdiener sollte sich der Unternehmer der Mitarbeit der Betriebsberatungen oder von sonst besonders vertrauenswürdigen Personen seines Betriebes bedienen, um auch der sozialen Seite gebührend Rechnung zu tragen.

Die letzte Entscheidung hat der für das Schicksal des Betriebes allein verantwortliche Unternehmer, der auch in eigener Zuständigkeit und Verantwortlichkeit die Entlassungen auspricht.

Schwarzarbeit muß völlig unterbunden werden, zumal sie häufig von Unterstützungsempfängern (auch ohne daß der Arbeitgeber darum weiß), ausgeführt wird. Auch diese Erwerbsmöglichkeiten müssen den

unterstützten Arbeitslosen eingeräumt werden; wenn es sich häufig nur um Gelegenheitsarbeiten handeln wird, so ergeben sich doch bei der Summierung große Einsparungsmöglichkeiten.

6. Ueberührt von diesen Richtlinien, die sich auf die Gesamtheit der Arbeitnehmer beziehen, bleibt die bevorzugte Ermittlung der alten Kämpfer der Wehrverbände (SA, SS, St.).

7. Bei allen Maßnahmen ist darauf Bedacht zu nehmen, daß während des Winters das Ertrugene gehalten werden kann, damit nach Möglichkeit Rücklagen vermieden werden. Etwas doch notwendig werdende Betriebsbeschränkungen sollen tunlichst im Wege der Arbeitsfreudung (Kurzarbeit oder, wo dies möglich, Krümpersystem) durchgeführt werden. Befristete Arbeitsverträge werden hierdurch nicht berührt.

Durch diese Maßnahme wird zwar keine unmittelbare Belebung der Wirtschaft erzielt, da das Produktionsvolumen und die Kaufkraft nicht größer werden. Auf diesem Wege werden aber die Voraussetzungen für die Entlastung der Wirtschaft und damit für ihre selbsttätige Wiederbelebung gefördert. Und das ist augenblicklich das Entscheidende. Darum sollte sich auch kein Betrieb dieser Mitarbeiter verlagen, weil nur durch das gemeinsame konsequente Vorgehen aller der schließliche Erfolg zu erzielen ist.

Bei der Neuanlegung der Arbeitslosen ist die Zusammenarbeit mit den Arbeitsämtern wünschenswert und notwendig, damit die bevorzugte Einstellung der sozial Bedürftigen (und eine entsprechende Senkung der Unterstützungslasten) auch wirklich erreicht wird. Es empfiehlt sich daher, entsprechende Vorschläge vom Arbeitsamt einzufordern; die letzte Entscheidung liegt auch hier beim Unternehmer. Er ist also nicht an die Vorschläge des Arbeitsamtes gebunden. Sollte aus besonderen Gründen die Einstellung ohne vorherige Fühlungnahme mit dem Arbeitsamt erfolgen, so empfiehlt es sich trotzdem, dem Arbeitsamt nachträglich davon Kenntnis zu geben. (Einstellung der Unterstützung.)

Bei Anwendung dieser Richtlinien soll der Unternehmer eingehend und ernstlich prüfen, ob nicht Arbeitsplätze durch Arbeitszeiterweiterung, Umschichtung von Doppelverdienern für unterstützte Arbeitslose freigemacht werden können.



# Handel - Gewerbe - Industrie



## Das Elektrifizierungs-Programm der Reichsbahn

Wie wir hören, hat die Reichsbahn jetzt den größten Teil der Aufträge herausgehen lassen, die sich auf die Elektrifizierung der bekannten Süd- und mitteldeutschen Strecken beziehen. Es handelt sich dabei um Objekte von insgesamt 50 Millionen RM. Diese Aufträge sind in besonders hohem Maße geeignet, den Arbeitsmarkt zu entlasten, da sie sich mit etwa 80 Prozent oder 40 Millionen RM. in Löhne umsetzen. Bemerkenswert ist, daß auch zahlreiche ungelernete Arbeiter auf den örtlichen Bezirken bei dem Einbau verwendet werden können. Etwa 35 bis 38 Prozent des gesamten Betrages, also

17 bis 19 Millionen RM., entfallen auf die Elektro-Industrie,

die dadurch einen nicht geringen Auftrieb erhält. Der Auftrag gliedert sich in folgende Gruppen:

Die eigentliche Fahrleitung stellt einen Wert von rund 5 Millionen RM. dar, wobei jedoch die Masten nicht mitgerechnet sind. Diese Fahrleitung ist allein an die drei Firmen Siemens, AEG, und Brown, Boveri & Co. vergeben worden. Die AEG. erhält den ersten Abschnitt der Strecke Augsburg-Nürnberg sowie die Strecke Magdeburg-Köthen-Halle; Siemens den anderen Abschnitt Augsburg-Nürnberg sowie die Höllental-Bahn (Schwarzwald) zugewiesen. Brown, Boveri & Co. drei kleinere Strecken. Weitere Leitungsaufträge werden in 8 bis 14 Tagen vergeben, und zwar im Werte von mehr als 1 Million RM. Dabei dürften auch zahlreiche

kleinere Elektrofürmen Berücksichtigung finden.

Einen Millionen-Auftrag erhält auch die Kabelindustrie. Er verteilt sich auf nicht weniger als 17 Fabriken. Die Fernmeldekabel wurden bereits vor 2 Monaten bestellt, die Bahnhofs-kabel werden erst jetzt vergeben. Einen erheblichen Teil des gesamten Objektes machen die Bestellungen an Elektrofahrzeugen aus. Sie haben einen Wert von 16 bis 18 Millionen RM. Es handelt sich dabei um 30 elektrische Lokomotiven und etwa 25 Triebwagen. Mehr als die Hälfte dieser Auftragsumme kommt der Elektroindustrie zugute, da die elektrische Ausrüstung kostspieliger ist als der mechanische Teil der Maschine. Immerhin wurde auch der Lokomotivbau mit einigen Millionen beteiligt.

Eine große Rolle spielen auch die Aufträge an die Eisenindustrie, an denen 40 bis 50 Firmen beteiligt sind. Es handelt sich hier im wesentlichen um eiserne Masten im Gesamtgewicht von 6000 t. Diese Bestellungen gehen nach und nach mit dem Fortschreiten der Arbeiten hinaus. Bisher sind 1600 t vergeben worden. Weiter sind an den Aufträgen die Porzellanindustrie (Isolatoren), die Zementindustrie (Betonierung der Masten), die Signalindustrie usw. beteiligt. Im Gegensatz zu süddeutschen Meldungen ist darauf hinzuweisen, daß Kredite der Lieferfirmen zwecks Finanzierung nicht benötigt werden. Die Elektrifizierung wird aus Mitteln der Reichsbahn mit Hilfe von Zuschüssen Bayerns und Württembergs sowie der Oeffa vorgenommen.

## Deutschland im Außenhandel Chiles

Geschäftsbelegung in Sicht - Peso-Hausse

Dieser Tage meldete „Daily Express“, daß der Peso Chiles sich seit einigen Wochen durch eine beachtenswerte Festigkeit auszeichnet. An der schwarzen Börse wurde vor einiger Zeit der Peso Chiles mit 240 zum englischen Pfund-Sterling gehandelt, während man gegenwärtig nur noch 122 Pesos für das englische Pfund-Sterling aufzubringen hat. An der Berliner Börse wird für die chilenische Währung kein offizieller Kurs festgesetzt, so daß man auf diese Londoner Nachricht angewiesen ist, denn offiziell ist auch in London der Kurs des Peso Chiles gestrichen. Inzwischen klingt die Nachricht sehr wahrscheinlich, und an der Zuverlässigkeit des Londoner Blattes ist kaum zu zweifeln.

Die Peso-Hausse wird mit den gebesserten Preis- und Ausfuhrsaussichten der wichtigsten Stapelprodukte Chiles: Kupfer, Wolle, Chemikalien und Getreide, begründet und mit der Stabilität der Regierung des Landes, Schwache Anzeichen einer Exportbelegung Chiles liegen auch bereits vor. Im ersten Halbjahr 1933 hob sich der Wert der Ausfuhr Chiles auf 211,1 Millionen Pesos, wobei zu beachten ist, daß gerade die letzten Monate für die Ausfuhrzunahme verantwortlich waren. Im ganzen Jahre 1932 wurden nur für 350,3 Millionen Pesos ausgeführt, verglichen mit 824,7 Millionen Pesos für 1931, 1328 Millionen Pesos für 1930 und 2282,8 Millionen Pesos für 1929. In Anbetracht der waltigen Preis- und Ausfuhrverluste Chiles seit 1929 erscheint es verständlich, daß die Einfuhr des Landes von 1566,4 Millionen Pesos für 1929, auf 1400 Millionen Pesos für 1930, auf 705,9 Millionen Pesos für 1931 auf 213,8 Mil-

lionen Pesos für 1932, auf 88,7 Millionen Pesos für das erste Halbjahr 1933 zurückgegangen ist. Sollte die Ausfuhr- und Währungsverbesserung Chiles von Dauer sein, was wesentlich von der weiteren Gestaltung der Weltwirtschaft und ihrer Konjunktur abhängt, so dürfte Chile seine Textil-, Eisen- und Stahl-, Maschinen- und Metall-einfuhr bald wieder steigen, denn die Fertigwarenvorräte sollen stark zurückgegangen sein. Deutschland war in den verfloßenen Jahren einer der wichtigsten Fertigwarenlieferanten Chiles, es bezog umgekehrt vornehmlich Kupfer, Wolle und Chemikalien aus Chile. Infolge der Einfuhrkrise Chiles verringerte sich auch der Import des Landes aus Deutschland von 237 Millionen Pesos für 1930 auf 116,7 Millionen Pesos für 1931 auf 31,6 Millionen Pesos für 1932.

Deutschland im Außenhandel Chiles:

in Millionen Pesos, Parität 1 Peso = 6 Pence)	1931		1932	
	Ein-fuhr	Aus-fuhr	Ein-fuhr	Aus-fuhr
insgesamt	705,9	824,7	213,8	350,3
davon:				
Deutschland	116,7	41,3	31,6	27,8
USA.	241,9	147,1	49,5	97,7
Großbritannien	112,6	117,7	27,5	94,1
Frankreich	41,7	42,8	10,0	16,6
Italien	20,3	31,8	7,9	13,1
Peru	43,2	3,3	27,5	4,7
Belgien-Luxembg.	19,3	31,6	5,2	7,7
Schweiz	4,6	-	1,6	-

## Welche Ersatzbeschaffungen sind steuerfrei?

Auskunft durch die Finanzämter

Berlin, 31. August. Trotz der amtlichen Erklärungen zum Gesetz über Steuerfreiheit für Ersatzbeschaffungen und der dort gegebenen Beispiele bestehen im Einzelfalle noch Zweifel, wann die Voraussetzungen des Gesetzes gegeben sind. Damit aber solche Zweifel, soweit möglich, beseitigt werden, bevor der Steuerpflichtige sich zur Ersatzbeschaffung entschließt, hat der Reichsfinanzminister angeordnet, daß die Steuerpflichtigen ihr Finanzamt um Auskunft darüber bitten können, ob ihnen die Steuervergünstigung zusteht. Sie haben dabei dem Finanzamt die Angaben zu machen, deren es zur Prüfung der Frage bedarf. Dazu gehört insbesondere erstens Beschreibung des neuen und des alten Gegenstandes, zweitens Mitteilung über den Zeitpunkt der Anschaffung oder Herstellung des alten Gegenstandes und darüber, was mit dem alten Gegenstand geschieht, drittens Mitteilung über den Zeitpunkt der Ersatzbeschaffung, viertens Mitteilung über die Maßnahmen, die sicherstellen, daß die Verwendung des neuen Gegenstandes nicht zu einer Minderbeschäftigung des Arbeitnehmers im Betriebe des Steuerpflichtigen führt. Das Finanzamt hat diese Angaben zu prüfen und den Antragstellern mitzuteilen, ob es glaubt, dem Steuerauspruch vorschlagen zu können, die Steuervergünstigung zu gewähren. Jede Auskunft des Finanzamtes soll aber den Hinweis darauf enthalten, daß eine endgültige Entscheidung erst im Veranlagungsverfahren getroffen wird.

## Der Butterkonsum im Zeichen des Ultimos

Es liegt in der Natur der Sache, daß in der Lebensführung der einzelnen Familien der Ultimo eine ganz besondere Rolle spielt. Diesmal macht sich sein Herrannahm umso stärker bemerkbar, als die Ferien unmittelbar hinter uns liegen, die einen großen Teil der geldlichen Mittel verschlungen haben. Der Butterkonsum erfährt unter diesen Umständen in den großen Verbrauchszentren eine merkliche Verengung. Wenn trotzdem die Preise sich einigermaßen stabil hielten, so liegt das daran, daß auch die Zufuhren verhältnismäßig klein bleiben. Die Landwirtschaft benötigt erhebliche Mengen zur Beköstigung der in ihr tätigen Arbeiterschaft, und das anhaltend warme Wetter ist dem Verzehr von frischer Milch recht günstig. Auch das Ausland meldet eine leicht nachgebende Tendenz für die Butter verschiedener Qualitäten; insbesondere ließ Dänemark eine kleine Ermäßigung seiner Forderungen eintreten. Nur die Randstaaten zeigen kein Entgegenkommen. (Wd.)

## Der Reichsfinanzminister über die Leipziger Herbstmesse

Der Reichsfinanzminister Graf Schwerin von Krosigk äußerte sich nach seinem heutigen Besuch der Leipziger Herbstmesse wie folgt:

„Die Leipziger Herbstmesse verdient in ihrem großartigen Aufbau und ihrer vorzüglichen Organisation uneingeschränkte Bewunderung. Auf ihr ergibt sich, mit welchem Erfolg sich die deutsche Industrie in allen Kreisen auf den veränderten Bedarf des Binnenmarktes, daneben aber auch auf die Möglichkeit, doch noch

exportieren zu können, eingestellt hat. Industrie, Handwerk und Gewerbe, das diesmal in so großem Maße vor allem auch auf der „Braunen Großmesse“ vertreten ist, dürften Aufträge in einem Umfange erhalten haben, der neuen Hunderttausenden lohnende Arbeit gibt. So ist die Leipziger Messe ein wichtiger Aktivposten in unserem Kampf gegen die Arbeitslosigkeit.“

## Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		31. August 1933.	
Weizen 78 kg Juli (Märk.)	173-175	Sept.	-
Tendenz:	stetig		
Roggen 71/72 kg Juli (Märk.)	141-143	Sept.	-
Tendenz:	ruhig		
Gerste Braugerste 166-176			
Wintergerste 2-zell. 146-154			
4-zell. 137-143			
Futter-u. Industrie	-		
Tendenz:	ruhig		
Hafer Märk.	135-141		
Tendenz:	stetig neu		
Weizenmehl 100 kg 22 1/2 - 26 1/4			
Tendenz:	ruhig		
Roggenmehl neu 19,25-21,25			
Tendenz:	ruhig		

## Breslauer Produktenbörse

1000 kg		31. August 1933.	
Getreide			
Weizen, hl-Gew. 76 kg (schles.)	74 kg	72 kg	70 kg
	68 kg	neu 177	69 kg
Roggen, schles.	71 kg	69 kg	neu 145
	alt 128	180	170
Hafer			
Braugerste, feinste	170	gute	170
Sommergerste	-		
Inländisch Gerste 65 kg	-		
Wintergerste 63/64 kg neu 138			
68/69 kg 2zellig 182			
Tendenz:	behauplet		
Futtermittel	100 kg		
Weizenkleie	-		
Roggenkleie	-		
Gerstenkleie	-		
Tendenz:	-		
Mehl 100 kg			
Weizenmehl (70%) 23 1/4 - 24 1/4			
Roggenmehl 19 1/2 - 20 1/4			
Auszugmehl 28 1/4 - 29 1/4			
neu			
Tendenz:	behaftigt		
Kartoffeln 50 kg			
Speisekartoffeln, gelbe 1,40			
rote 1,20			
weiße 1,20			
Fabrikkart. f. % Stärke - Pf.			
Tendenz:	ruhig		

## Londoner Metalle (Schlußkurse)

31. 8.		31. 8.	
Kupfer: stetig	36 1/16 - 36 7/16	ausl. entf. Sicht, offizieller Preis	12 5/8
Stand. p. Kasse 8 Monate	36 1/16 - 36 7/16	inoffiziell. Preis	12 7/8 - 12 5/8
Settl. Preis	36 1/16	ausl. Settl. Preis	12 1/2
Elektrolyt	39 1/2 - 40 1/2	Zinn: stetig	17 1/8
Best selected	38 3/4 - 40	gewöhnl. prompt	17 1/8
Zinnwirebars	40 1/2	inoffiziell. Preis	17 1/8
Zinn: fest	220 1/16 - 220 1/16	gew. entf. Sicht, offizieller Preis	17 1/8
Stand. p. Kasse 3 Monate	220 - 220 1/16	inoffiziell. Preis	17 1/8 - 17 1/16
Settl. Preis	220 1/16	gew., Settl. Preis	17 1/8
Banka Straits	227 1/4	Gold	-
Blei: stetig	12 1/2	Silber (Barren) 8 fin 197 1/8	-
ausl. prompt	12 1/2	Silber-Lief. (Barren) 197 1/8 p. 19 1/2	-
inoffiziell. Preis	-	Zinn-Ostenpreis	-

Berlin, 31. August. Kupfer 46% B., 46% G., Blei 17 B., 16 1/2 G., Zink 22 1/2 B., 22 G.

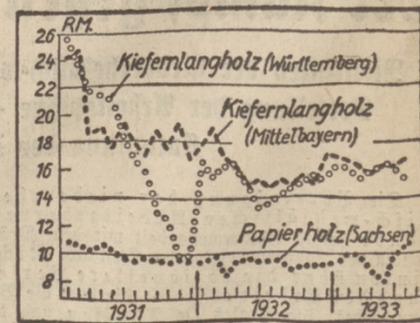
Berlin, 31. August. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Für 100 kg in Mark: 54,75.

## Posener Produktenbörse

Posen, 31. August. Roggen O. 13-13,50, Tr. 30 To. 13,50, Weizen 19,50-20, Hafer 11,50-12, Gerste 681-691 14,25-14,75, Gerste 643-662 13,25-14,25, Wintergerste 13,50-14, Roggenmehl 65% 20,25-21, Weizenmehl 65% 33-35, Roggenkleie 8,00-8,50, Weizenkleie 8,50-9,00, grobe Weizenkleie 9,50-10, Raps 34-35, Rübsen 42-43, Viktoriaerbsen 18-22, Folgererbsen 21-25, Senfkraut 40-43, blauer Moh 52-57. Stimmung ruhig.

## Bessere Umsätze am Holzmarkt

Die Weltmarktpreise für Nadelschnitt-holz sind steigend. Schweden und Finnland, aber auch Rußland haben die Preise erhöht. Die russischen Offerten cif deutschen Häfen waren Mitte August etwa 10 Prozent höher als Mitte März. Da in allen Holzeinfuhrländern weiterer Bedarf besteht, so wird in Fachkreisen damit gerechnet, daß die Preise an den Weltmärkten weiterhin fest bleiben. Auch in Deutschland waren die Rundholzpreise in den letzten Monaten überwiegend fest, aber die Preiserhöhungen bewegten sich in bescheidenen Grenzen. Vor allem in Süddeutschland, wo der Holzabsatz gegenüber dem Vorjahr um über 100 Prozent gestiegen ist, haben sich die Holzpreise nach Erhöhung des Einfuhrzolls für Holz erhöht, so daß die Preise bereits im Juni um rund 10 Prozent über den Preisen von Anfang Januar lagen. In Norddeutschland konnte im allgemeinen nur der letzte Preisrückgang von Februar wieder aufgeholt werden. Soweit also am Holzmarkt größere Umsätze als im Vorjahr festzustellen sind, handelt es sich um eine Mengen-, weniger um eine Preiskonjunktur.



Einen Ueberblick über die Entwicklung der Holzpreise seit Beginn des Jahres 1931 gibt das folgende Schaubild auf Grund der Preisgestaltung einiger wichtiger Holzsorten aus Staatswaldungen in Bayern und Württemberg (Kiefernlangholz) und Sachsen (Papierholz). Die Preise sind vom Reichsforstwirtschaftsrat ermittelt. Die Preisbildung am Holzmarkt war in den letzten Monaten durch eine anhaltende Stetigkeit gekennzeichnet. Aus Kreisen des Waldbesitzes wird nach Stabilisierung der Holzmarktlage eine wesentliche Preisfestigung als notwendig bezeichnet, wenn dem Zustand der Unrentabilität der Waldwirtschaft ein Ende bereitet werden soll. Diese Wünsche auf Preissteigerungen werden allerdings in das große Ziel des Arbeitsbeschaffungsprogramms eingespannt werden müssen, dessen Erfolge nicht durch Preiserhöhungen zu starkem Ausmaßes beeinträchtigt werden dürfen.

## Warschauer Börse

Bank Polski	83,00
Lilpop	11,60-11,00
Ostrowiec Serie B.	30,00
Starachowice	10,25-10,20
Haberbusch	41,50-42,00

Belgien 124,85, Dollar privat 6,26, New York 6,30, New York Kabel 6,31, Holland 360-359,80, London 23,48-23,47, Paris 35,03, Schweiz 172,65, Italien 47,10, Berlin 212,85-212,80, Pos. Investitionsanleihe 4% 104,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 49-49,50, Bauanleihe 3% 33,25, Eisenbahnanleihe 5% 44,50-44,90, Dollaranleihe 4% 48,25-47,75, Bodenkredite 4 1/2 % 45-46. Tendenz in Aktien und Devisen uneinheitlich.

## Berliner Börse

Zurückhaltend

Berlin, 31. August. Das Publikum ist in die frühere Zurückhaltung verfallen und hält mit Orders zurück, zumal die schwache Haltung der IG. Farbenaktien, die angeblich durch russische Verkäufe zur Finanzierung laufender Verpflichtungen hervorgerufen wird, verstimmend wirkte. Die Kurse bröckelten bei Eröffnung überwiegend im Ausmaße von 1/2 bis 1 Prozent ab. Darüber hinaus büßten die in den letzten Tagen recht festen Bubiag 1 1/2 Prozent, Salzdetfurth 2 1/2 Prozent, Siemens 2 1/2 Prozent und Feldmühle 2 1/2 Prozent ein. Die Farbenaktien verloren erneut 1 1/2 Prozent, da dem an sich nicht übermäßigen Angebot keine Nachfrage gegenüberstand. Allerdings waren auch an einigen Märkten Kursbesserungen festzustellen, so z. B. bei Deutsche Eisenhandel plus 2 1/4 Prozent, Deutsche Kabel mit plus 2 1/2 Prozent, Conti-Gummi mit plus 1 1/4 Prozent und Westeregeln mit plus 2 Prozent. Die in der letzten Zeit ziemlich fest veranlagten Hamburg-Süd erschienen, ohne daß eine Anfangsnotiz zustande kam, mit Minus-Minus-Zeichen. Im Gegensatz zu den Aktienmärkten ist man bei den festverzinslichen Werten weiter freundlich gestimmt, wobei das Interesse für Stadt- und Staatsanleihe weiter anzuhalten scheint. Aber auch Altbesitz vermochten gegen gestern erneut 1/2 Prozent. Reichsschuldbuchforderungen in den späten Fälligkeiten etwa 1/2 Prozent zu gewinnen. Lediglich Neubestsanleihe eröffneten 15 Pfennig schwächer und verloren später weiter 5 Pfennig. Von Auslandsrenten waren die Ungarn zum Teil gut erhalt, sonst kamen Umsätze kaum zustande. Vereinigte Stahlobligationen gaben um 1/2 Prozent, Krupp um 1/2 Prozent nach. Auch Schutzgebietsanleihen lagen um 10 Pfennig gedrückt.

## Frankfurter Spätbörse

Schwächer

Frankfurt a. M., 31. August. Aku 31, AEG. 19 1/4, IG. Farben 119,5, Lahmeyer 115 1/4, Rütgerswerke 50 1/2, Schuckert 93 1/4, Siemens und Halske 144, Reichsbahn Vorzug 99 1/2, Hapag 12 1/4, Lloyd 12 1/4, Ablösung neu 9 1/4, Ablösung alt 7 1/4, Reichsbank 148, Buderus 165 1/4, Klöckner 54, Stahlverein 34.

## Breslauer Produktenbörse

Unverändert

Breslau, 31. August. Die Tendenz für beide Brotgetreidearten war an der heutigen Börse unverändert stetig. Erzielbare Preise für Weizen und Roggen waren die gleichen wie am Vortage. Aus Berlin lagen keine besonderen Anregungen vor. Gerste erzielte bei stetiger Tendenz unveränderte Preise. Auch am Rohgerstenmarkt sind keine nennenswerten Veränderungen eingetreten. Kraftfuttermittel sind stetig, einzelne Artikel dürften eher eine kleine Preiserhöhung erfahren haben. Roggen- und Weizenkleie liegen unverändert. Am Rohfuttermarkt war Heu weiter gefragt, Stroh ruhig.